

OXYGÈNE

Magazine municipal de la ville d'Aulnay-sous-Bois | Mensuel – N° 250 – Novembre 2018

GRAND FORMAT

Aulnay mobilisée
pour le centenaire
de la Grande Guerre
P.8

ACTUALITÉS

Stationnement,
ce qui change
P.12



AULNAY RÉSISTE!

Depuis 2014,

0% de hausse

d'impôts!

6 000 villes
augmentent
les impôts cette année...



8 | Grand format

Guerre 14-18 :
Aulnay mobilisée
pour le centenaire

SOMMAIRE

3 | ÉDITO DU MAIRE

4 | EN IMAGES

7 | ASSOCIATIONS

8 | GRAND FORMAT

Guerre 14-18 : Aulnay mobilisée pour le centenaire

12 | ACTUALITÉS

Stationnement, ce qui change
Zéro hausse d'impôts à Aulnay
Le marché de Noël se prépare
Zoom sur le pass Culture
Un nouvel internat à Voillaume
Dictée Voltaire le 2 décembre

20 | SPORT

Le Rugby Aulnay Club à l'offensive
Karim, champion de kick-boxing à 16 ans

22 | SENIORS

Portes ouvertes au foyer Le Hameau

23 | PORTRAIT

Prince Aounallah, Sa Majesté du ring

24 | CULTURE-ÉVÉNEMENTS

À ne pas manquer
Agenda

30 | TRANSPORTS-TRAVAUX

Réunion sur le plan de déplacements

31 | PATRIMOINE

Le quartier Balagny

32 | TRIBUNES

34 | MAIRIE PRATIQUE

#AULNAY numérique



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

Retrouvez toute l'actualité de la ville,
les bons plans, les sorties...



#AULNAY_MAVILLE

Sur Instagram, découvrez l'actualité
communale en images, des portraits...



JOURNAL DU WEB AULNAYSIE

Flashez ce QR Code pour regarder
le dernier numéro du JW aulnaysien,
ou rendez-vous sur le site de la ville.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Quel est le dernier vestige
du château d'Aulnay ?

de la police municipale, avenue Kléber.
Réponse : le grand cède dans la cour

Rubrique à l'initiative du CCAR.

RESTEZ CONNECTÉS !
www.aulnay-sous-bois.fr

Oxygène | Journal d'informations de la ville d'Aulnay-sous-Bois | Nov. 2018
Hôtel de ville - BP 56 - 93602 Aulnay Cedex - Tél. : 01 48 79 63 63
Directeur de la publication : Bruno Beschizza
Rédaction : Vincent Debes, Frédéric Lombard
Maquette et mise en page : Direction de la communication
Photos : José Tomas | Régie publicitaire : MediaPub | Impression : Edgar
Tirage : 37 000 exemplaires | Dépôt légal : novembre 2018



Madame, Monsieur,

Vous avez reçu vos avis d'impôts locaux, taxe foncière en septembre, et taxe d'habitation le mois dernier. Cette année, 6 000 communes de France ont augmenté la pression fiscale sur leurs administrés. Face au matraquage fiscal, nous avons fait le choix de la responsabilité et du respect de la parole donnée. Malgré les fortes baisses de dotation de l'État depuis 2014, Aulnay-sous-Bois n'a pas modifié ses taux d'imposition.

Ce mois de novembre, c'est aussi le mois où nous célébrons le centenaire de la fin de la « Grande Guerre ». J'ai souhaité que la Ville d'Aulnay-sous-Bois marque cet anniversaire par un programme commémoratif de grande ampleur.

Ce devoir de mémoire est nécessaire. Nous devons saluer et honorer ceux qui sont tombés dans les tranchées comme ceux qui, restés à l'arrière des champs de bataille, ont malgré tout participé à l'effort de guerre. C'est l'histoire de notre pays, la France. Nous devons en transmettre le souvenir aux jeunes générations.

À Aulnay-sous-Bois, en 1914, sur 8 000 habitants, 2 000 ont participé aux combats et 400 y ont perdu la vie. Ceux qui en sont revenus n'étaient plus les mêmes. Ils étaient blessés, meurtris

et atteints dans leur chair intime. Nous devons partager une reconnaissance émue, solennelle, pour nos poilus, pour nos ancêtres, pour tous ces soldats, de métropole et des colonies, qui se sont battus et ont versé leur sang pour notre liberté, pour notre patrie, pour la France.

Nous avons inauguré une grande exposition à la Ferme du Vieux-Pays. Je souhaite à cet effet saluer l'engagement des agents de la ville d'Aulnay-sous-Bois, des associations comme des collectionneurs. Nous leur devons le caractère exceptionnel de cette exposition, tant par la richesse de ses contenus que par sa conception « 100 % Aulnay ».

Débutée le 20 octobre, celle-ci devait se terminer le jour de la commémoration, le 11 novembre. Des concerts, des manifestations et un bal populaire rythmeront d'ailleurs cette journée spéciale.

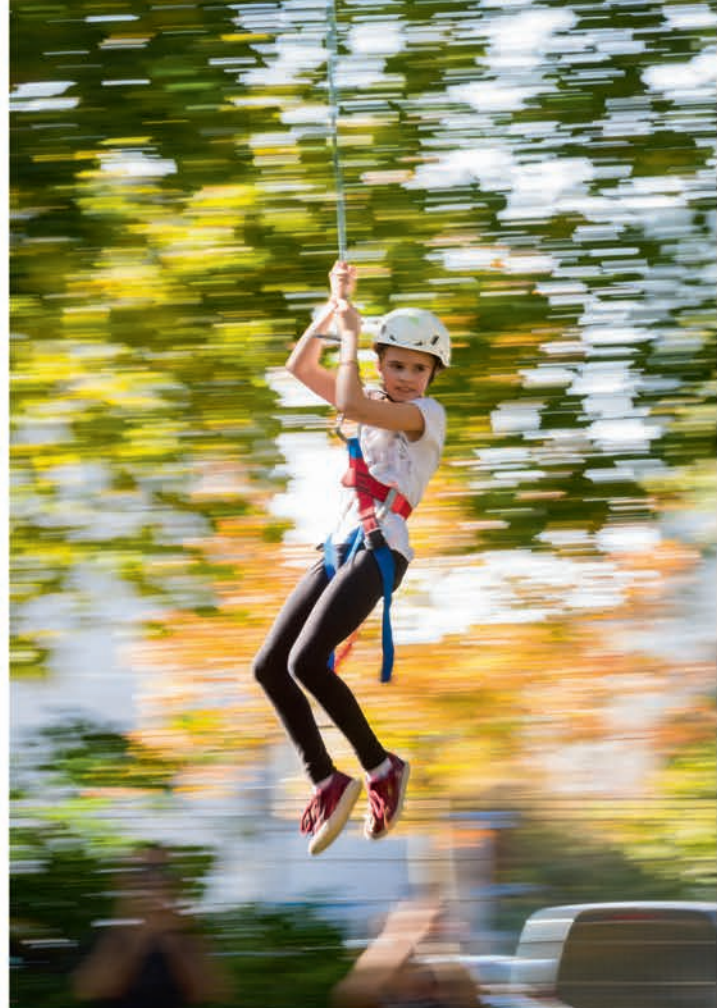
Devant l'engouement suscité par l'exposition et la qualité des documents et des objets exposés, j'ai décidé de la prolonger jusqu'au 6 janvier afin de permettre à tous les Aulnaysiens de la découvrir, et notamment nos enfants lors de sorties scolaires.

Je vous invite toutes et tous à vous y rendre, en famille ou entre amis, afin de partager un moment de communion républicaine.

Bien sincèrement,

Bruno BESCHIZZA
Maire d'Aulnay-sous-Bois

“ Nous devons saluer et honorer ceux qui sont tombés dans les tranchées. ”



ARBRES EN FÊTE

La traditionnelle Fête de l'arbre s'est déroulée le week-end du **13 et 14 octobre** au parc Dumont. Avec une météo encore estivale, ce rendez-vous incontournable pour les familles a été une réussite. Des animations et des ateliers ont permis d'en apprendre plus sur la nature. Un agent du service des espaces verts a par exemple expliqué aux visiteurs les problèmes rencontrés avec certains parasites et champignons qui détruisent les arbres de l'intérieur.



DES ÉPOUX EN OR

Joseph et Hélène Arfeuillère ont fêté leurs 50 ans de mariage en mairie, **samedi 13 octobre**. Ils apprécient les voyages, les promenades, et aiment passer du temps avec leurs petits-enfants. Au nom de la municipalité, Bruno Beschizza leur a adressé tous ses vœux de bonheur.

BRUNO BESCHIZZA DISTINGUÉ

Nicolas Sarkozy a remis les insignes de Chevalier de la Légion d'Honneur au Maire,

jeudi 18 octobre
à l'hôtel de ville.

« Bruno Beschizza est un serviteur de la République, un homme intelligent, travailleur et surtout courageux.

Je suis fier d'être son ami »,
a notamment déclaré l'ancien Président de la République.

De nombreux élus ont assisté à la cérémonie.



ÉLÉMENTAIRE, MON CHER!

Du 5 au 7 octobre, le Créa a présenté son dernier spectacle basé sur l'univers de Sherlock Holmes au théâtre Prévert. La joyeuse troupe a déployé des trésors d'énergie pour plonger le public dans l'atmosphère du Londres de la fin du XIX^e siècle.

Preuve de sa qualité, *Élémentaire, mon cher* sera joué en janvier à l'opéra Bastille, à Paris.

OCTOBRE ROSE

Dans le cadre du mois « Octobre rose », symbolisé par un ruban rose, des stands d'information et de sensibilisation au dépistage du cancer du sein ont été installés en divers endroits de la ville, comme ici **mercredi 17 octobre**, au marché du Vieux-Pays.



LA SALLE JAUNE INAUGURÉE

Au Gros-Saule, la salle jaune, utilisée par l'association Aulnay Saule et qui abrite des équipements sportifs, a fait l'objet d'une rénovation. Le chantier a été réalisé par des jeunes en réinsertion professionnelle, qui sont suivis par le Pôle aulnaysien des services et des solidarités (PASS). Lors de l'inauguration, **mardi 16 octobre**, Bruno Beschizza les a remerciés pour le travail accompli.



INTERNET, ATTENTION DANGER

Le service pôle prévention de la délinquance a organisé une soirée conférence-débat sur le thème « Internet et nos enfants : les pièges de la Toile » à l'espace Jacques-Prévert, **vendredi 19 octobre**.

Il s'agissait notamment de sensibiliser à ces dangers les chefs d'établissement et les représentants des parents d'élèves.



SEMAINE DES SENIORS

Du 8 au 13 octobre, plusieurs animations gratuites ont été organisées à l'intention des aînés dans les foyers-clubs et résidences autonomie : forum « Bien vivre, bien vieillir », atelier théâtre, préparation d'une soupe au potiron, fabrication de poupées pour le centenaire de 14-18... Les participants ont apprécié également l'ambiance conviviale et les rencontres intergénérationnelles.



- ANIMATION -

Aux couleurs de la Pologne

L'association franco-polonaise Wisla a une actualité chargée ce mois-ci, commémoration du centenaire de l'indépendance du pays oblige.

Présidée par Sophie Carabeuf, l'association Wisla fait vivre la culture et les traditions polonaises (danses, cours de langue...). Le 14 octobre, l'école polonaise qu'elle a fondée et qui entretient des liens très forts avec Wisla, a fêté le centenaire du retour à l'indépendance. Les participants ont partagé un gâteau blanc et rouge, les couleurs de la Pologne. Cette journée entrait en résonance avec la semaine franco-polonaise qui se tiendra du 4 au 11 novembre (lire p. 25). « Nous, citoyens de la République de Pologne et Polonais de France ou encore Français d'origine polonaise, nous nous devons de renforcer notre communauté, en organisant un événement qui nous permettra de nous souvenir d'où nous venons », souligne Sophie Carabeuf.

Wisla, tél. : 01 48 66 72 15 ou 06 62 52 24 56



- HANDICAP -

Les Bouchons de l'espoir

Des collectes sont régulièrement organisées pour acheter du matériel sportif adapté.

L'association Les Bouchons de l'espoir remercie les bénévoles qui ont aidé au chargement de 9,1 tonnes de bouchons en plastique, le 20 septembre dans la cour de la Ferme du Vieux-Pays. « Les 2275 euros rapportés par la vente du plastique récupéré serviront à financer du matériel pour des sportifs handicapés », explique Gérard Marchiset, le responsable local. L'association a déjà pu acheter des fauteuils handisport, des nacelles de parapente, des prothèses pour courir... « Depuis 2003, nous avons récupéré 320 tonnes de bouchons et chargé 40 camions à Aulnay. » N'hésitez pas à venir déposer vos bouchons en plastique aux heures de permanence à la Ferme du Vieux-Pays.

Les Bouchons de l'espoir. Mercredi de 10h30 à 11h30 et samedi de 10h à 12h à la Ferme du Vieux-Pays.
<http://lesbouchonsdelespoir.org>





14-18 : Aulnay sur le front du centenaire

La Ville commémore l'armistice de 1918 en mettant les petits plats dans les grands. Une exposition exceptionnelle se déroule à la Ferme du Vieux-Pays, et des animations spéciales auront lieu le 11 novembre, en plus des cérémonies patriotiques.

Durant la Première Guerre mondiale, Aulnay-sous-Bois a été une base arrière importante pour la production et l'approvisionnement du front. La Ferme du Vieux-Pays a même servi de cantonnement à l'armée française. Ce n'est donc pas un hasard si ce site historique redevient, un siècle après la signature de l'armistice, un lieu de mémoire de la Grande Guerre.

La Ville a souhaité marquer le coup en y organisant une grande exposition du centenaire. L'inauguration, le 20 octobre, a permis de découvrir la reconstitution d'un *Spad XIII* grandeur

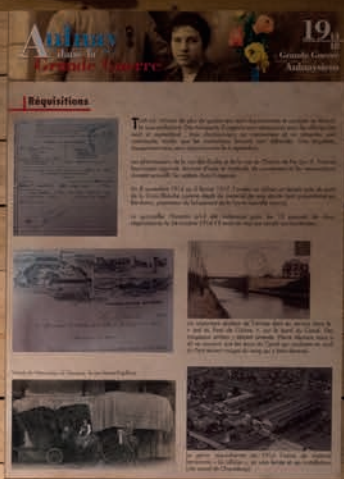
nature dans la cour de la ferme. De fabrication française, l'avion a équipé toutes les armées alliées. À l'intérieur, dans un décor de tranchées, les visiteurs accèdent à nombre d'informations sur les principales étapes du conflit et la vie quotidienne à Aulnay. «*C'est comme un cours d'histoire grandeur nature, avec une perspective à la fois mondiale et locale*», commentaient des visiteurs.

DANS L'INTIMITÉ DES POILUS

Mais là où l'événement est unique, c'est qu'il met en scène des objets jamais montrés au public, appartenant

à des collectionneurs, dont le responsable du service des archives municipales. Passionné par la Première Guerre mondiale, celui-ci court les bourses d'échange depuis quarante ans. L'ensemble des objets présentés a de quoi faire pâlir d'envie le musée de la Grande Guerre de Meaux !

Ici, le conflit est vu à hauteur d'homme. «*En 1914, le soldat trimbale entre 18 et 22 kg de matériel sur le dos, y compris sa nourriture*», explique-t-il en désignant un mannequin portant l'uniforme français, reconnaissable à son pantalon rouge qui en faisait une cible de choix pour les mitrailleuses allemandes, avant que l'état-major décide d'adopter la tenue bleu horizon. Une lampe à carbure, des draps d'époque et un couchage donnent l'illusion de se trouver dans la chambrée d'un poilu. «*Un soldat pouvait parcourir de 30 à 40 km à pied par jour pour rejoindre sa position*», dit le collectionneur en exhibant une paire de souliers en parfait état, «*une pièce rarissime*». À voir aussi, un almanach de 1917, une bouteille de bière (vide !), un appareil portatif Kodak Pocket, «*très demandé par les soldats pour pho-*



EXPOSITION 14-18
PROLONGATION
JUSQU'AU 6 JANVIER 2019

LA GUERRE

tographier les copains», des boîtes de cigarettes... Mais la réalité de la guerre, ce sont aussi ces objets terrifiants : des casse-tête, au sens propre du terme, sortes de gourdins bardés de piques, un masque à gaz, un pistolet lance-fusée, des grenades et autres engins de mort.

PROPAGANDE

La lutte contre l'ennemi se jouait aussi sur le terrain de la propagande, et l'art populaire de l'époque n'y échappait pas. Les visiteurs peuvent par exemple voir un chamboule-tout ridiculisant les soldats du Kaiser, un bob féminin avec écrit «Vive les Alliés», des insignes vendues un sou aux ou-

vriers... Un diorama représentant un assaut de fantassins, réalisé par un membre de l'association Le Cercle des conteurs disparates, des photographies de Léon Gimpel (1873-1948) et une série de dessins de Francisque Poulbot (1879-1946) sur le thème des enfants dans la Grande Guerre, prêtés par la présidente du Cahra, complètent l'exposition. De quoi se replonger un siècle en arrière.

La Grande Exposition du centenaire, Ferme du Vieux-Pays, jusqu'au 6 janvier, du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 10h à 18h et le dimanche de 14h à 18h. Accès libre.

Les festivités du 11-Novembre

Dimanche 11 novembre, la cérémonie du souvenir revêtira un aspect particulier, centenaire oblige. Le programme est le suivant :

- **10h30** : dépôt de gerbes à l'ancien cimetière ;
- **11h** : rassemblement à la Ferme du Vieux-Pays. Ensemble vocal composé de la chorale Chœur à cœur, des seniors, de l'association Arpej et les enfants des écoles. Lecture d'une lettre de poilu par des élèves du collège Le Parc ;
- **14h-18h** : grand bal de la victoire par des musiciens et chanteurs en tenue d'époque.

Parole d'élue



Maryvonne Montembault

Adjointe au Maire à la mémoire et aux anciens combattants

« Le devoir de mémoire est capital »

« S'il y a un enseignement à tirer de cette période très noire, c'est que la paix doit être préservée à tout prix. Le devoir de mémoire est capital : il faut savoir d'où l'on vient afin de marquer le respect envers les disparus et l'Histoire. Du conflit de 14-18, je retiens aussi le mot fraternité, qui avait un grand sens pour les poilus. Les associations d'anciens combattants seront d'ailleurs très fières de leur rendre hommage le 11 novembre. Des seniors et des écoliers chanteront ensemble. Ces rencontres intergénérationnelles et ce travail de mémoire sont essentiels pour notre histoire, pour l'avenir des jeunes et du pays. »



L'exposition en images

Le coup d'envoi de La Grande exposition a été donné le samedi 20 octobre en présence des élus. Le public a notamment pu assister à la réalisation d'un soldat en impression 3D par la Fabrique numérique, et à la confection de poupées en laine Nénette et Rintintin par le service seniors-retraités. Un soldat et une infirmière en costume d'époque ont renseigné les visiteurs sur la Grande Guerre, des poésies et des textes ont été lus.

L'intégralité de l'exposition a été réalisée par les services de la ville. Bruno Beschizza a remercié les agents, « *qui ont beaucoup donné depuis plusieurs semaines pour un merveilleux résultat qui permettra de transmettre des témoignages de l'histoire aux nouvelles générations* ».





La Ferme du Vieux-Pays a servi de lieu de cantonnement militaire.



Le monument aux morts a été inauguré en 1923.

La fin de la guerre à Aulnay

Les mois précédant l'armistice ont vu les Allemands se rapprocher dangereusement d'Aulnay. Mais le 11 novembre 1918, les cloches sonnent enfin la victoire et la ville pleure ses morts. Retour sur ce moment d'histoire.

Printemps 1918. Après la signature d'un traité de paix avec la Russie, les Allemands jettent toutes leurs forces sur le front de l'Ouest pour emporter la décision finale. Le danger revient tout près d'Aulnay-sous-Bois. Paris est bombardé par des avions et d'énormes canons allemands, dont «la Grosse Bertha», tirent sur la capitale depuis la forêt de Compiègne. Mais l'offensive finit par s'enliser et l'armée du Kaiser reflue lentement mais sûrement. En octobre, une épidémie inquiète le conseil municipal. S'agit-il de la terrible grippe espagnole, qui de février 1918 à janvier 1919, tua 25 millions de personnes dans le monde, alors que la Grande Guerre en avait fauché 14 millions ? Aucun document de l'époque ne permet d'en savoir plus. Le 11 novembre 1918, l'armistice est

signé à Rethondes, dans l'Oise. La guerre était finie mais les difficultés quotidiennes ne l'étaient pas. Le conseil municipal du 28 novembre limite le prix de la viande de bœuf et annonce la livraison de 1 000 boîtes de lait concentré pour les enfants.

DANS LA FLEUR DE L'ÂGE

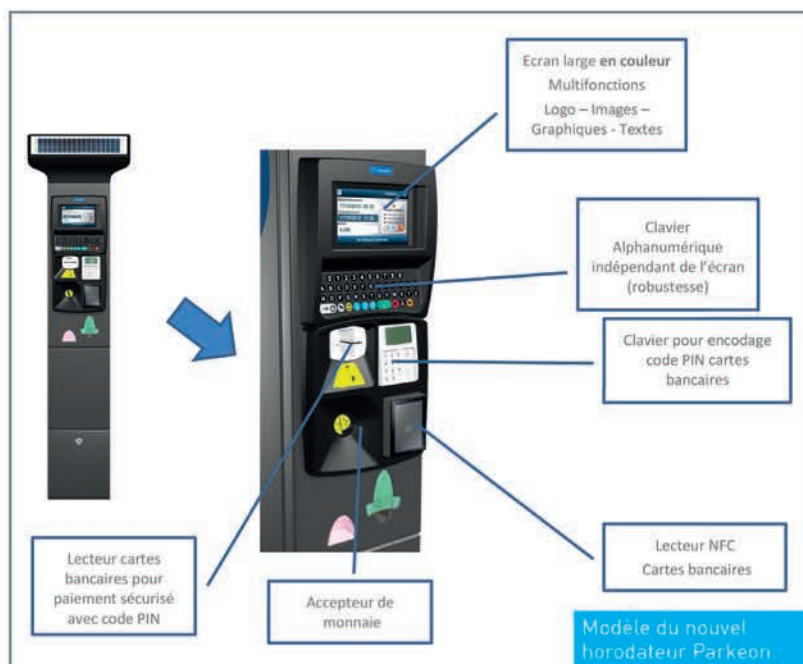
Aulnay n'a connu ni les combats ni l'occupation. Elle a cependant perdu au moins 10 % de sa population masculine, de jeunes hommes dont la plupart n'avaient pas 35 ans. Les soldats démobilisés et les 128 prisonniers de guerre regagneront peu à peu leurs foyers aulnaysiens ; ils retrouveront leur petite ville modernisée, la voirie améliorée, les écoles agrandies. Une commune désormais de 10 000 habitants augmentée par l'arrivée de

réfugiés venant des départements dévastés du nord.

À Aulnay, 256 soldats tués au combat sont inscrits sur le monument commémoratif du cimetière du Vieux-Pays, orné d'une sculpture représentant une jeune orpheline. Sa forme pyramidale rend un hommage universel au sacrifice des combattants. Ce monument, dont la construction est votée par le conseil municipal le 3 juillet 1921 fut financé par souscription publique. Dans l'immédiat après-guerre, 140 autres Aulnaysiens décéderont à la suite de leurs blessures : gaz, amputation, etc. Paul Valéry écrivit en 1919 : « *Nous autres, civilisations, nous savons maintenant que nous sommes mortelles* ». Malheureusement, les leçons de l'histoire furent oubliées vingt ans plus tard.

Ce qui va changer

La société Effia, nouvellement en charge du stationnement payant, va moderniser le parc d'horodateurs de la commune, ainsi que des parkings.



Ne soyez pas surpris : ce ne sont plus des agents de surveillance de la voie publique (ASVP) qui contrôlent le stationnement, mais du personnel d'Effia. En effet, c'est à cette société, filiale du groupe SNCF, qu'a été confiée au 1^{er} novembre, par délégation de service public et pour une durée de dix ans, la gestion du stationnement payant.

DE NOUVEAUX HORODATEURS

53 horodateurs Stradapal de marque Parkeon, bien plus modernes, vont remplacer les anciens. Le déploiement commence dès ce mois-ci sur le boulevard de Strasbourg et l'avenue Anatole-France. Ces nouveaux appareils, qui fonctionnent à l'énergie solaire, sont dotés d'un écran couleur multifonctions et acceptent tout type de paiement : monnaie, carte bancaire (sans contact possible) et PayByPhone, via son smartphone.

LE PARKING DU MARCHÉ RENOVÉ

Dans un souci de sécurité, Effia va installer dans le parking du marché des portes à relevage rapide pour éviter toutes formes d'intrusion, ainsi que 24 caméras. Le parking sera remis en état (peinture, marquage au sol...) et six bornes de recharge pour véhicules électriques feront leur apparition. Les travaux doivent commencer en ce mois de novembre et s'achever en octobre 2019.

ET CELUI DE LA GARE ?

La Ville a restitué cet équipement à la SNCF le 1^{er} novembre, comme convenu dans une convention signée en 1977. Toutefois, pas de changement pour les usagers : les tarifs restent les mêmes et la première heure sera toujours gratuite. D'importants travaux sont prévus pour refaire la façade et l'intérieur de ce parking vieillissant.

L'amende moins chère... à condition de payer vite

À Aulnay-sous-Bois, le forfait post-stationnement (FPS), autrement dit l'amende prévue en cas de non-paiement du stationnement, est de 17€. Bonne nouvelle pour les automobilistes : à partir du 1^{er} janvier 2019, il sera ramené à 12€, à la condition que le règlement soit effectué dans les trois jours, sous 72 heures.

Pour rappel, ce sont les communes qui fixent le montant du FPS. En cas de dépassement de durée de stationnement, il est minoré du montant déjà payé.

- FISCALITÉ -

Zéro hausse d'impôts à Aulnay!

Les contribuables aulnaysiens l'ont constaté : cette année encore, leur taxe d'habitation n'a pas bougé. Les impôts locaux sont restés stables, conformément aux engagements pris par la municipalité.



**AULNAY
RÉSISTE!**

Depuis 2014,
0% de hausse
d'impôts!

6 000 villes
augmentent
les impôts cette année...

Cet automne, la réforme de la taxe d'habitation voulue par le président de la République se met en place. Une grande majorité de contribuables doit bénéficier d'un dégrèvement de 30 % (*lire encadré à droite*). Cependant, une polémique est apparue entre l'État et un certain nombre de collectivités locales, le premier reprochant aux secondes d'avoir augmenté leur taux. Près de 6 000 communes ont ainsi été pointées du doigt.

La ville d'Aulnay-sous-Bois n'est en rien concernée par ce débat hou-

leux. Et pour cause : la taxe d'habitation n'y a pas bougé d'un iota, le taux communal s'établissant toujours à 25,05 %. Il en va de même pour la taxe foncière sur le non bâti (24,59 %) et sur le bâti (14,4 %, la troisième plus basse taxe foncière des 40 villes du département).

Une stabilité d'autant plus remarquable qu'elle s'inscrit dans un contexte de baisse des dotations versées par l'État (- 25 M€ de baisses cumulées entre 2014 et 2017, soit l'équivalent d'une année entière d'investissement).

Taxe d'habitation, mode d'emploi

Les contribuables aulnaysiens éligibles au dégrèvement sont les foyers ayant un revenu fiscal de référence de 27 K€ pour une part, 8 K€ pour les deux demi-parts suivantes et 6 K€ pour les demi-parts supplémentaires. Ils bénéficient de la baisse de 30 %, leur permettant ainsi de regagner du pouvoir d'achat.

Parole d' élu



Stéphane Fleury

Adjoint au Maire aux finances
et à la commande publique

« Maintenir un service de qualité »

« Le gel des impôts locaux n'a pu être réalisé que par le travail mené par la municipalité depuis 2014 pour maîtriser ses dépenses publiques, tout en maintenant un service de qualité envers ses habitants. Ainsi, sur la période 2014-2016, la ville a baissé le niveau de ses charges de 4,56 % selon les calculs de Bercy, faisant d'Aulnay-sous-Bois la 26^e collectivité la plus vertueuse en termes de gestion budgétaire parmi les 322 concernées par la signature avec l'État du contrat de maîtrise de la dépense publique. Le 25 juin, Gérald Darmanin, ministre de l'Action et des Comptes publics, s'était d'ailleurs rendu à l'Hôtel de ville pour saluer la gestion rigoureuse des deniers publics par la municipalité. »

- ANIMATION -

Le Père Noël de retour au parc Dumont

Venez apprécier des animations familiales
et des produits de fête au marché de Noël,
du 7 au 9 décembre. Luge et patinoire
ravigeront les mordus de glisse.



C'est devenu un incontournable : depuis sa mise en place, en décembre 2014, le marché de Noël n'a cessé de gagner en notoriété, avec des Aulnaysiens et des visiteurs des communes limitrophes toujours plus nombreux. Pour sa cinquième édition, du vendredi 7 au dimanche 9 décembre au parc Dumont, le public aura accès à de multiples exposants : broderie, sapins, décorations, produits du terroir, miel, bijoux... Mais que serait le plaisir des yeux sans le plaisir gustatif ? Il faudra compter avec des stands de crêpes, barbes-à-papa, churros et autres délices, à accompagner d'un vin chaud. La grande nouveauté de cette année réside dans la patinoire et la piste de luge, qui seront intégrées au marché et accessibles les 8 et 9 décembre.

LES LUTINS EN FORCE

Dans le village des lutins, les fidèles aides de camp du vieil homme à la barbe blanche, des animations ludiques seront proposées aux enfants : ateliers cuir et vannerie, lettre au Père Noël avec boîte dédiée pour l'envoi, santon

géant et fabrication de paniers. Les petits ne manqueront pas d'admirer les mascottes Bonhomme de neige et Pingouin, la ferme de Noël et ses animaux (vaches, ânes, chèvres, brebis, lapins, poules, oies, pintades...), ainsi que les créations magiques d'un sculpteur de ballons. Les promenades à poney feront de beaux souvenirs et le Père Noël se prêterà à des séances photo. À noter, la bibliothèque Dumont proposera aussi des animations et ateliers (marque-page, lectures sur Noël).

EN AVANT LA MUSIQUE !

Enfin, l'ambiance musicale occupera une place de choix sur le marché aulnaysien, grâce notamment à la Fanfare des lutins, l'Orchestre des cosaques, les Matriochkas, les Divas swing, sans oublier diverses chorales (Arpej, Amapp, Chœur à cœur, Unis'son, Antipode, Les Antipel's). Rendez-vous donc sans faute au parc Dumont !

**Du vendredi 7 au dimanche 9 décembre de 10h à 19h
au parc Dumont. Entrée libre.**

CONCOURS DES VITRINES DE NOËL



BULLETIN DE VOTE

DU 19 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2018
À L'OCCASION DES FÊTES DE FIN D'ANNÉE, LES VITRINES DE VOS COMMERCES
SE PARENT DE LEURS PLUS BEAUX ORNEMENTS.



JE VOTE POUR LA VITRINE

NOM DU COMMERCE : _____

BULLETIN À DÉPOSER DANS L'URNE CHEZ VOTRE COMMERÇANT OU VOTEZ EN LIGNE SUR WWW.AULNAY-SOUS-BOIS.FR

DE NOMBREUX LOTS À GAGNER !

☐ JE SOUHAITE PARTICIPER AU TIRAGE AU SORT ET RECONNAIS AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU RÈGLEMENT* :

NOM : _____ **PRÉNOM :** _____ **TÉLÉPHONE :** _____

MAIL : _____



**FLASHEZ-MOI
POUR VOTER À PARTIR
DE VOTRE SMARTPHONE**

*Règlement et liste des commerces participants sur www.aulnay-sous-bois.fr
Les informations renseignées ne seront utilisées que dans le cadre de l'opération mentionnée.





Le Petit Vietnamien, banh mi & Cie

Avez-vous déjà mordu dans un banh mi ? Il s'agit d'un sandwich à base de baguette garni de mayonnaise, d'un ensemble de crudités ainsi que de viande assaisonnée aux saveurs vietnamiennes. Et le bo bun ? Ce plat emblématique du Vietnam est composé de vermicelles de riz, de bœuf ou de poulet et d'herbes aromatiques accompagnés de nems, le tout arrosé de sauce nuoc-mam. Le restaurant Le Petit Vietnamien, qui a ouvert ses portes avenue Anatole-France, vous propose de goûter ces spécialités vietnamiennes, et d'autres choses encore. « *Nous proposons un service de restauration rapide. Tous nos plats sont élaborés sur place. Le client compose lui-même son banh mi ou son bo bun. Nous avons aussi une gamme de bubble tea, une boisson à base de thé avec des perles fruitées ou des perles de tapioca* », explique la gérante, Elisia Lefur.

Le Petit Vietnamien, 50, avenue Anatole-France.
Du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 et de 16h30 à 21h. Tél. : 01 41 70 21 89.

La Boucane, une affaire de famille

Changement de propriétaire à la crêperie La Boucane, créée en 1999 par Philippe et Sabine Hollemaert. Le couple a décidé de passer la main mais l'établissement reste dans le giron familial puisque c'est Augustin, leur fils, qui prend le relais. Auparavant, celui-ci officiait comme cuisinier. La carte demeure inchangée. En plus des crêpes bretonnes, on peut commander un plat du jour (viande, poisson...) et des moules.

La Boucane, 48, boulevard de Strasbourg.
Du mardi au samedi de 12h30 à 14h30 et de 19h30 à 23h. Tél. : 01 48 69 91 00.



Profitez de deux jours de bonnes affaires dans le centre

L'association Au cœur des commerces d'Aulnay organise, les vendredi 23 et samedi 24 novembre, une vaste opération de réductions commerciales sur le modèle du « Black Friday », cet événement importé des États-Unis. Boulevard de Strasbourg, route de Bondy, rue Isidore-Nérat, rue Anatole-France, place du Général de Gaulle et place du Général Leclerc, environ 200 commerçants installeront des stands et vous proposeront des baisses de prix allant jusqu'à moins 70 %. Venez nombreux profiter de bonnes affaires ainsi que d'un contact humain et chaleureux avec vos commerçants.

■ Les 23 et 24 novembre, de 10h à 19h.



Cars Philippin

EN AVANT PREMIERE



Notre traditionnelle « Journée Challenge » qui est pour nous l'occasion de rencontrer nos clients et amis, de faire des échanges entre communes et vous présenter nos programmes 2019. Cet événement se déroulera cette année sur les bateaux Mouches du Pont de l'Alma.

LE SAMEDI 15 DÉCEMBRE - Prix : 72€

EN NOVEMBRE

JEUDI 29 NOVEMBRE

LE CHANTEUR DE MEXICO

Opérette de Francis LOPEZ - Au CASINO D'ENGHIEN

Donnant droit à l'accès du casino

PRIX : 70€

Du 7 au 9 Décembre 2018

ESPRIT DE NOËL à DIJON

Visites - dégustations - marchés de Noël

hébergement en pension complète

PRIX : 498€

RÉVEILLON DE LA SAINT SYLVESTRE

En XAINTRIE - A SAINT PRIVAT(19)

Séjour et réveillon tout compris

PRIX 810€

N'HÉSITEZ PAS À NOUS DEMANDER LES DÉTAILS DE CES PRESTATIONS

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h à 19h
30 bis, rue des blés d'Or - BP 93 • 93622 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX

Tél. : 01.48.67.38.27 • Fax : 01.48.65.93.13

voyages@carsphilippin.com • www.carsphilippin.com

**Faites confiance
aux assurés Aviva,
qui recommandent
Aviva à 93%*
à la suite du traitement
de leur sinistre.**

GAEL BRUN

Agent général Aviva Assurances

n° ORIAS 12068638

21 Avenue Anatole France

93 600 AULNAY SOUS BOIS

Tél. 01 48 69 05 96

brun-gael@aviva-assurances.com

*Selon une enquête menée par INIT du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017 auprès de 12 318 clients Aviva ayant eu un sinistre auto ou habitation.

Document non contractuel à caractère publicitaire, à jour le 19/07/2018.



| Assurance | Protection | Epargne |

Confort OPTIQUE



-50%

**SUR LA MONTURE OPTIQUE DE
VOTRE CHOIX* MÊME DE MARQUE
+ LA 2^{ÈME} PAIRE OFFERTE**

*Offre valable sur 01/11/18 au 30/11/18. Voir conditions en magasin

Le Lundi sur Rendez-Vous - Du Mardi au Samedi de 9h15 à 12h30 et de 14h30 à 19h30.

11 bis rue J. Duclos « Vieux-Pays » - 93600 Aulnay-sous-Bois

Tél./Fax : **01.48.66.82.61**



Flash domicile services

Ménage - Repassage à domicile

Vitrierie - Bricolage/Jardinage

Surveillance domicile

Soins et promenade d'animaux

**Entreprise agréée par l'état :
réduction d'impôt de 50% sur les frais engagés**

21 rue Marcel Duthet • 93600 AULNAY-SOUS-BOIS

Tél. : 01 48 69 30 41 • Fax : 01 48 68 74 66

Mail : flash.domicile.services@orange.fr • www.flashdomicileservices.com

**NOUVEAU !
SUR AULNAY**



**SPÉCIALISTE DU TRANSPORT
DE PERSONNE
À MOBILITÉ RÉDUITE**



01 71 82 60 97

www.a-t-e.website

06 17 48 64 16



L'Oréal s'engage chaque jour à travers des actions menées par le Campus d'Aulnay et ses collaborateurs, pour associer à notre développement les acteurs du territoire sur lequel nous sommes implantés.

- CULTURE -

Vous avez 18 ans ? Inscrivez-vous au pass Culture

Rendez-vous sur pass.culture.fr pour faire acte de candidature. Trois mille jeunes de Seine-Saint-Denis bénéficieront d'un crédit de 500 € afin de profiter d'offres culturelles.

Le ministère de la Culture lance l'expérimentation du pass Culture. Cette nouveauté est à la fois une application mobile et web destinée à informer des offres culturelles existantes autour de soi et une aide financière pour les jeunes de 18 ans, à hauteur de 500 €, pour leur permettre d'y avoir accès. Une phase d'expérimentation sera très prochainement lancée dans cinq départements, dont la Seine-Saint-Denis.

Les jeunes nés entre le 1^{er} novembre 1999 et le 31 décembre 2000 et résidant en Seine-Saint-Denis peuvent demander à bénéficier du dispositif en se connectant sur le site pass.culture.fr, avant le 15 novembre.

fêter ses 18 ans en 2018

soyez les premiers
à tester le pass Culture

500 € pour découvrir de
nouvelles expériences
culturelles en vous inscrivant
sur pass.culture.fr



Le pass Culture servira à faire des sorties culturelles, à réserver un billet pour se rendre à un concert ou au théâtre par exemple, à acheter des biens culturels, un livre, un disque, un film, etc., à s'inscrire à des cours de pratiques artistiques, comme la musique, la danse, le dessin ou autre.

L'application recense toutes les activités culturelles et artistiques à proximité des utilisateurs grâce à la géolocalisation. Une question ? Connectez-vous sur <https://pass.culture.fr> ou écrivez à pass@culture.gouv.fr

- PROPRETÉ -

Vos poubelles changent de couleur

Désormais, toutes les cuves seront grises
et les couvercles auront une couleur
différente selon le type de déchets.

L'Établissement public territorial Paris Terres d'Envol entreprend, à partir du 1^{er} novembre, une harmonisation progressive des bacs de déchets ménagers sur les huit communes qu'il regroupe. Désormais, toutes les cuves seront grises et les couvercles auront une couleur différente selon le type de déchets : vert pour les ordures ménagères jetées en sac et jaune pour les emballages jetés en vrac. Seules les demandes d'obtention de la part de personnes qui emménagent ou qui ont subi un vol, une casse ou une perte, seront prises en compte.

La demande s'effectue directement en ligne sur www.paristerresdenvol.fr ou au 0 800 10 23 13 (gratuit).

PARIS TERRES D'ENVOI
Autorité unique Bâti / Espaces / Déchets / Logement / La Petite Maison
La Bourgogne / Services / Travaux / Voirie / Eau / Énergie

Ensemble, améliorons notre quotidien

NOUVEAU
Harmonisation progressive
des couleurs de bacs
des déchets ménagers



Désormais, toutes les cuves seront grises et les couvercles auront une couleur différente selon les types de déchets

Bac vert
Cuve gris foncé
couvercle vert pour les
ordures ménagères
jetées en sac

Bac jaune
Cuve gris foncé
couvercle jaune pour les
emballages jetés en vrac

Les nouveaux bacs
seront fournis uniquement dans les cas suivants :

suite à votre emménagement, à une perte, vol ou casse

à partir du 1^{er} novembre 2018

Appelez le **0 800 10 23 13** service à appel
gratuit ou formulez votre demande directement en ligne sur
paristerresdenvol.fr

Logés, nourris et blanchis à l'internat

Au lycée Voillaume, le nouvel internat offre des conditions de vie optimales à des élèves post-bac et à des étudiants jusqu'à bac +2. Il reste des places.

Le 7 septembre dernier, Valérie Péresse, présidente de la région Île-de-France, et Bruno Beschizza inauguraient l'internat d'Aulnay-sous-Bois, puis posaient la première pierre de la restructuration du lycée Voillaume (voir *Oxygène* d'octobre). Représentant un investissement de 8,19 millions d'euros, l'internat a une capacité de 80 places et accueille des filles et garçons des filières pré- et post-bac. « Nous avons passé des conventions avec plusieurs lycées des communes environnantes. Le gros des effectifs est formé par des élèves scolarisés en BTS, en classes préparatoires aux grandes écoles, ou préparant un diplôme de comptabilité, explique le proviseur, Jean-François Grasser. L'objectif est de leur offrir un confort de travail. Ils s'évitent des trajets matin et soir et gagnent en sérénité. »

Les élèves peuvent étudier au calme, ils sont encadrés et bénéficient d'une aide aux devoirs. Les locaux, tout confort et modernes, comprennent des chambres avec salle de bains attenante, des salles d'études, une cafétéria, sans oublier un billard, un baby-foot, un piano... Les repas sont compris. Des activités communes permettent de s'aérer l'esprit, comme du théâtre,



des sorties au théâtre-cinéma Jacques-Prévert ou des créneaux sportifs au gymnase.

LES ÉTUDIANTS Y TROUVENT LEUR COMPTE

Hazim, 20 ans, étudiant en BTS, a préféré s'épargner de longs et fatigants déplacements depuis Montreuil : « Je voulais un cadre. L'internat permet de me canaliser, je ne suis pas tenté de sortir à droite à gauche car il y a des horaires à respecter. » Walid, 18 ans, a beau vivre à Aulnay, il a lui aussi opté pour l'internat, en accord avec ses parents. « Je redouble ma terminale scientifique et j'avais besoin d'un environnement de travail au calme. L'objectif, c'est vraiment

d'avoir le bac. Je peux compter sur l'équipe éducative pour m'aider à réviser », affirme le jeune homme, qui aime la vie en communauté et les activités, « qui font que l'on se sent comme dans une famille ». Quant à Kwatar, 21 ans, étudiante en comptabilité originaire de Gonesse, elle apprécie « de ne pas avoir à faire les courses ou préparer les repas, et ainsi de pouvoir me concentrer sur le travail ». L'internat accueille en ce moment 29 élèves, il reste donc de la place.

**Renseignements et inscriptions
auprès de M^{me} Nicolas (CPE)
au 01 42 19 31 46 ou au
06 70 64 09 03.**

Dictée Voltaire avec La Nouvelle Ambition

L'association organise une dictée, dimanche 2 décembre, à destination des collégiens et des étudiants.

Actualité chargée pour La Nouvelle Ambition, association aulnay-sienne dont l'objectif gravite autour de la réussite scolaire et professionnelle des jeunes. En effet, elle vient d'inaugurer de nouveaux locaux, rue Croix-Nobillon, dans le quartier des Mille-Mille, et prépare une grande dictée pour le 2 décembre, au gymnase Pierre-Schohy. L'événement, baptisé «Dictée Voltaire» et qui en sera à sa troisième édition, s'adresse aux collégiens, lycéens et étudiants jusqu'à bac + 2. Le vainqueur sera récompensé d'un voyage pour deux personnes. « Cette initiative est venue du constat que la banlieue parisienne est gangrenée par l'autocensure, et de fortes lacunes lexicales. L'orthographe et le vocabulaire sont des facteurs de distinction entre les personnes, explique le responsable, Mounir Bouabdellah. C'est pourquoi la Dictée Voltaire n'est pas une simple dictée, c'est aussi un



L'association a inauguré ses nouveaux locaux en présence des élus.

moment où les participants assistent à des conférences avec des intervenants de qualité.»

Sont notamment attendus l'avocat Bertrand Perrier, spécialiste de l'éloquence, vedette du film documentaire *À voix haute*, et Virginie Delalande, première avocate sourde de France. Autant de personnalités « inspirantes » et à même de susciter l'envie de se dépasser.

Dimanche 2 décembre
au gymnase Pierre-Schohy.
Accueil des participants à partir de 13h30. Inscriptions :
lanouvelleambition@gmail.com
ou au 06 52 10 16 38.

De la zumba contre la maladie

La spondyloarthrite est une maladie chronique rhumatismale inflammatoire. L'association Spondyl(O)action a pour but d'aider les personnes atteintes et leurs proches. Avec l'aide de la commune, elle organise Zumb(A)ction, une animation de danse zumba, pour sensibiliser le public, le dimanche 18 novembre.

Cette action sera animée par Patrick Kwenda, professeur agréé de zumba. L'entrée est ouverte à tous à partir de 14 ans avec une participation de 10€.

Dimanche 18 novembre de 14h à 16h à la salle Chanteloup,
1, avenue de Nonneville.
Informations au 07 83 61 52 93
et sur www.spondylaction.fr

Brocante de jouets

L'association Aulnay fitness & pilates organise une brocante de jouets, dimanche 25 novembre de 14h à 19h au gymnase Pierre-Schohy. Jeux de société, jeux vidéo, jouets, DVD, livres, vêtements pour enfants... Renseignements et inscriptions par e-mail à aulnayfitnesspilates@gmail.com ou par téléphone au 06 06 52 16 66. La recette de la buvette ira à l'équipe Les Gazelles pour les aider dans leur projet de participer au Rallye des gazelles au Maroc.



Inscriptions aux Restos du cœur

Les dates d'inscription pour la campagne d'hiver 2018-2019 sont fixées à partir du 5 novembre, du lundi au vendredi de 9h à 11h. La distribution débutera au 14, rue des Saules, mardi 27 novembre de 9h à 11h. Tél. : 09 81 97 39 82.



Petits Princes

Depuis plus de trente ans, l'association Petits Princes réalise les rêves d'enfants et d'adolescents atteints de cancers, leucémies et de certaines maladies génétiques. En vivant leurs passions et en réalisant leurs rêves, les enfants puisent une énergie supplémentaire pour se battre contre la maladie. À partir du 14 novembre, et jusqu'à fin décembre, vous pourrez soutenir les Petits Princes en achetant ces deux adorables petits lamas tout doux vendus dans le magasin C&A d'O'Parinor au prix unitaire de 9€, entièrement reversés à l'association.



- RUGBY -

Les Sang et or à l'offensive

Début de saison presque parfait pour les Sang et or du Rugby Aulnay Club.

Objectif : la montée, mais aussi la promotion des jeunes et l'essor de sa section féminine.

Quinze points sur vingt possibles après quatre matchs en championnat de Promotion d'honneur, le Rugby Aulnay Club carbure à l'hydrogène. L'équipe première des Sang et or aura à cœur de poursuivre sur sa lancée, le 11 novembre à Montigny-le-Bretonneux (78), puis lors de la réception de Marcoussis-Limours (91) le 18 novembre au stade du Moulin-Neuf. Cette saison, les joueurs ont eux-mêmes annoncé la couleur, la montée en Honneur régional.

Avec un collectif fanion remanié, l'arrivée de quelques joueurs cadres, le retour au bercail de jeunes et un copieux réservoir d'une soixantaine d'éléments, le RAC avance compact. « L'équipe dispose d'un bon socle de jeu et s'appuie sur un référentiel de jeunes au fort potentiel, mais l'ensemble reste perfectible », confirme Anthony Esteban, le nouveau coach.

Mais, derrière l'équipe fanion, c'est tout le club qui pousse vers le haut. Et ça commence par le bas, avec la soixantaine de jeunes de son école de rugby que le RAC chouchoute.

LA FORMATION, UNE PRIORITÉ

« La réussite future dépendra de la qualité de notre base. Voilà pourquoi nous veillons à la qualité de la formation et à bien accueillir tout le monde », assure Denis Cahenzli, le président. La Fédération française a renouvelé son label d'excellence à cette école. Depuis un an, le club intervient dans les écoles primaires et en collège. Ce sont également des stages sportifs et de renforcement scolaire durant les vacances.

La nouveauté 2018 est l'ouverture d'une association sportive à Gérard-Philippe. « C'est une bonne passerelle pour développer le rugby dans

les quartiers et attirer de nouveaux éléments », assure son initiateur, Krystopher Talon, prof d'EPS dans l'établissement et responsable technique de l'école de rugby. Déjà 80 % des joueurs qui composent l'équipe première sont des Aulnaysiens.

Et comme le RAC ne veut pas avoir à choisir, il appuie l'essor du rugby féminin. « Nous sommes passés de douze à plus de vingt licenciées, ce qui nous permettra d'engager une équipe de rugby à 10 », se félicite Richard Xavier, l'entraîneur dédié à cette section. De quoi bétonner le projet sportif d'ensemble du club qui doit, d'ici deux à trois saisons, lui permettre d'accéder en Fédérale 3. La route n'est plus si longue.

**Rugby Aulnay Club : 06 59 14 39 00,
06 11 21 17 69 ou 06 12 76 10 47.
www.rugbyaulnayclub.fr/sitemap**

- ARTS MARTIAUX -

Du kid au king

Nouveau vice-champion du monde de K1, Karim Idir est un jeune combattant brillant et pressé.

Où s'arrêtera Karim Idir ? Septuple champion de France de kick-boxing, boxe thaï et K1 à seulement 16 ans, le kid du Bingo Boxing Club Aulnay a ajouté une ligne à son palmarès, et pas n'importe laquelle. Le voici désormais vice-champion du monde de la fédération Waco de K1, cette variante japonaise du kick-boxing. C'était au mois de septembre à Venise sous le maillot de l'équipe de France et Karim s'était incliné de justesse en finale 2 à 1 contre un Ukrainien coriace, en moins de 48 kg. « *Sans une inflammation à la cheville qui m'a diminué, j'aurais pu gagner car le titre était mon objectif* », regrette le boxeur. Ce n'est que partie remise.

Désormais totalement rétabli, Karim prépare l'échéance suivante, les championnats d'Europe de boxe thaï, qui auront lieu du 13 au 19 novembre à Antalya, en Turquie. Là aussi, cap sur une ceinture continentale dans sa catégorie fétiche.

Le combattant aux poings d'or est prêt. Kick-boxing, boxe thaï ou K1, Karim pratique les trois arts martiaux avec un égal talent au Cosec de la Rose-des-Vents. « *Il est trop tôt encore pour privilégier une discipline plus qu'une autre car je les adore toutes* », avoue-t-il. Avec un petit penchant pour la boxe thaï cependant, qui l'a déjà conduit à deux reprises dans des séjours d'entraînement de fer, en Thaïlande.

On peut en tout cas déjà classer le champion du quartier des Étangs parmi les phénomènes. « *Avec seulement quatre ans d'arts martiaux, ce qu'il réalise est*



En juillet, le Maire et Dominique Michel, conseiller municipal délégué aux sports, avaient reçu le jeune Karim Idir pour l'encourager.

exceptionnel mais s'explique aussi par le sérieux, la rigueur et l'humilité de ce garçon qui est un vrai régal à encadrer», confirme Glaude Gusner, son entraîneur. Ce bourreau de travail est d'un calme olympien en dehors du ring, mais entre les cordes, c'est un vrai dragon. Une fois le bac en poche, ce lycéen en classe de seconde à Voillaume voudrait embrasser une carrière professionnelle. C'est bien parti.

Bingo Boxing Club Aulnay, tél. : 06 50 01 51 15.

EN BREF



En visite à Clairefontaine

Dans le cadre du dispositif Acte, de lutte contre le décrochage scolaire, des collégiens se sont rendus à l'Institut national du football à Clairefontaine (78). C'est là qu'ont été notamment formés Hatem Ben Arfa (Rennes), Blaise Matuidi (Juventus de Turin) ou Kylian Mbappé (PSG). Cette visite était un moyen de faire comprendre aux jeunes que, pour réussir, il faut du travail, de la rigueur et beaucoup de sacrifices.

La Corrida est là

Le rendez-vous pour la 29^e édition de la Corrida pédestre du 11 novembre est donné devant le complexe sportif Marcel-Cerdan. Au programme, à partir de 13 heures, des courses pour les enfants de 1,2 km et 3 km, un 5 km populaire et un parcours de 10 km. Cette dernière épreuve est qualificative pour les championnats de France de course sur route. Informations et inscriptions au 01 48 79 64 57.



- ÉVÈNEMENT -

Le foyer-club Le Hameau ouvre ses portes

Les aînés et leurs proches sont invités à découvrir ce lieu convivial et chaleureux, jeudi 15 et vendredi 16 novembre. De nombreuses activités (loisirs créatifs, gymnastique...) y sont organisées tous les jours.

Le foyer-club Le Hameau est situé au cœur des grands ensembles du quartier de Mitry-Ambourget. Pour tout savoir sur son fonctionnement et les services qu'il propose, l'établissement organise deux journées portes ouvertes, les 15 et 16 novembre.

Les personnes intéressées pourront découvrir de nombreux ateliers: rotin, macramé, peinture décorative, loisirs créatifs, travaux d'aiguilles, jeux de cartes, jeux de société, gymnastique et fitball (ballon d'entretien), atelier de récupération, jeux de savoir pour faire travailler ses neurones. Une séance de gymnastique sera accessible à tous le 15 novembre, de 10h30 à 11h30.

En extérieur, un jardin arboré avec des bancs facilite le repos et un terrain de pétanque est à disposition.

RENCONTRE AVEC LES ÉCOLIERS

Deux fois par mois, des groupes de seniors participent à des rencontres intergénérationnelles avec les classes de l'école maternelle du quartier. Ces rencontres sont toujours riches de partage et d'échanges.

Des manifestations à thème sont également régulièrement organisées, comme la découverte de la cuisine du monde, la galette des rois, etc.

Le foyer-club Le Hameau est ouvert toute l'année avec un programme plein de surprises !

Foyer-club Le Hameau, 2, rue des Érables. Portes ouvertes jeudi 15 novembre et vendredi 16 novembre de 9h à 12h et de 14h à 17h. Tél. : 01 43 83 51 54.

Sorties du mois

MARDI 6 NOVEMBRE

Journée au centre commercial Aéroville (95). Tarif : 3 €.

JEUDI 8 NOVEMBRE

- Après-midi « Rencontres intergénérationnelles » : jeux de société à l'école Ambourget.
- Après-midi : loto au foyer-club Guillaume-Apollinaire.

MERCREDI 14 NOVEMBRE

Sortie au musée de la Grande Guerre à Meaux (77). Tarif : 7 €.

JEUDI 15 NOVEMBRE

Après-midi : loto et goûter au foyer-club André-Romand.

VENDREDI 16 NOVEMBRE

Matin : atelier intergénérationnel « Génération Assmat » au foyer-club André-Romand.

JEUDI 22 NOVEMBRE

- Journée « Bruit dans la cuisine » avec repas au foyer-club André-Romand.
- Après-midi « Rencontres intergénérationnelles » : jeux de société à l'école Ambourget.

JEUDI 29 ET VENDREDI 30 NOVEMBRE

Après-midi : confection de décorations de Noël au foyer-club André-Romand.

VENDREDI 30 NOVEMBRE

Sortie au château de Condé à Condé-en-Brie (02).

Banquets de la nouvelle année

Il est encore possible de s'inscrire aux banquets offerts aux seniors de 65 ans et plus et à leurs conjoint(e)s en appelant le service seniors-retraités au 01 48 79 66 37. Ils auront lieu les samedi 19 et dimanche 20 janvier et les samedi 26 et dimanche 27 janvier.

Fête de la sainte Cécile

Jeudi 22 novembre, c'est la sainte Cécile, la patronne des musiciens ! Pour l'occasion, les guitares et percussions des groupes Papys Boum et Achachilas, ainsi que la chorale Chœur à cœur vous proposent un concert gratuit à 14h30 au foyer-club André Romand (13, rue André-Romand).



PORTRAIT

Prince Aounallah, Sa Majesté du ring

Le champion de MMA, du nom de cet art martial de combat libre, enseigne aux jeunes le respect et la maîtrise de soi. Détenteur de titres nationaux et internationaux, Prince s'apprête à partager encore davantage son expérience en ouvrant son propre club à Aulnay.

Les poings et les pieds : en MMA, tous les coups sont permis, ou presque. En France, ce sport est interdit de compétition en raison de l'image de violence qui lui est associée et de la possibilité de frapper son adversaire à terre. «*Mais justement, on apprend à se défendre au sol. Une frappe debout est presque plus dangereuse*», fait valoir Prince Aounallah. À 27 ans, cet habitant de Balagny au gabarit impressionnant, 1,87 m pour 110 kg, a été sacré deux fois champion d'Europe et il détient quatre ceintures nationales.

À le voir, calme et posé, on devine que sa qualité première n'est pas tant le physique que le mental. «*Le MMA m'a appris la rigueur, à canaliser mon énergie, à me fixer des limites*», explique celui qui a franchi pour la première fois les portes d'un club à Vitry-sur-Seine (94), sur les conseils d'un ami, à l'âge de 20 ans. «*Auparavant, je pratiquais la musculation mais je ne connaissais rien aux sports de combat, même pas la boxe. J'ai tout de suite accroché.*»

«Un combat contre soi-même»

À force de travail et de ténacité, il passe amateur puis professionnel, ce qui lui donne l'occasion de voyager. «*Un speaker en Belgique m'avait appelé Sa Majesté, le surnom est resté*», explique-t-il.

Prince Aounallah enseigne le combat libre dans les quartiers. Il est aussi animateur à Chanteloup. «*Je dis aux jeunes que le MMA repose d'abord sur le respect. Respect du coach que l'on écoute, respect de l'adversaire qui a quelque chose à nous apprendre. Je leur*

explique que, pour réussir, il faut s'en donner les moyens. Ce n'était pas forcément marrant d'aller à l'entraînement tous les jours et de faire trois heures de transports, de prendre des coups, mais je me suis accroché.»

Aujourd'hui, Prince s'apprête à ouvrir son club. Et le 10 novembre, en République tchèque, il affrontera le Russe Mikhail Ragozin pour tenter de lui ravir la ceinture mondiale Waso. Un adversaire redoutable. «*Je me suis bien entraîné, après il faut que j'arrive à me lâcher. Le MMA est d'abord un combat contre soi-même.*»

LE LOUVRE CHEZ VOUS

RESTITUTION

#LeLouvreChezVous



DU 20
OCT. AU
11 NOV.

Place à la restitution

**Les travaux réalisés par les habitants seront exposés au Coséc Gros-Saule le 23 novembre.
Le lendemain, direction le prestigieux musée du Louvre, à Paris.**

Pour favoriser l'accès de chacun à l'art et à la culture, le musée du Louvre s'est engagé dans un jumelage de deux ans avec les zones de sécurité prioritaire (ZSP) d'Aulnay-sous-Bois-Gros-Saule et de Sevrans-Beaudottes. Dès le 25 avril 2017, le musée a proposé aux habitants de ces quartiers d'emprunter une reproduction d'œuvre, pour savourer un peu du Louvre chez soi.

À LA RENCONTRE DES ŒUVRES

Le musée du Louvre a mis à disposition du centre social espace Gros-Saule une artothèque constituée de reproductions de 200 chefs-d'œuvre (*La Joconde*, bien sûr, mais également *La Dentellière* de Vermeer ou *Le Bain turc* d'Ingres). Il était possible de les emprunter gratuitement.

Une intervenante du Louvre a proposé des animations pour accompagner les participants à la découverte de l'art (Café Louvre). Les habitants ont pu visiter le musée parisien, autour de thématiques (la nature, les femmes, le voyage, etc.). Enfin, des ateliers ont permis de s'essayer à la reproduction de tableaux. Au total, en deux ans, 7964 personnes ont profité de ces interventions.

Le travail de ces artistes en herbe sera exposé vendredi 23 novembre de 17h30 à 20h, sur le terrain vert à côté du Coséc Gros-Saule. Un bar-nom sera monté pour accueillir l'ensemble des œuvres. La scénographie sera assurée par l'école d'art Claude-Monet.

Le lendemain, samedi 24 novembre, les Aulnaysiens sont conviés à un

événement prestigieux, la restitution du projet dans l'auditorium du musée du Louvre, de 15h à 18h. Au programme, intervention du directeur du musée, spectacle de danse par les élèves de Lisa Landry, professeur au conservatoire d'Aulnay, et présentation d'œuvres par des habitants (16h30).

VOUS AVEZ LA PAROLE

À ce propos, si vous souhaitez prendre la parole, n'hésitez pas. Choisissez une œuvre qui vous touche et venez en parler à votre manière ! Inscrivez-vous, avec vos amis ou votre famille, pour venir au Louvre choisir votre œuvre et préparer votre prise de parole avec un intervenant du musée, en appelant l'espace Gros-Saule au 01 48 79 63 08.

PROFITEZ DU TRANSPORT GRATUIT

Des cars seront mis à la disposition de la population pour se rendre au Louvre, le samedi 24 novembre. Le déplacement est gratuit, dans la limite des places disponibles. Le départ est fixé à 12h30 de quatre lieux : conservatoire de musique et de danse d'Aulnay-sous-Bois - 12, rue de Sevrans (inscriptions au CRD : 01 48 79 65 21), Hôtel de ville - Place de l'Hôtel-de-ville (inscriptions à la direction des affaires culturelles : 01 48 79 63 74), Gros-Saule - 4, rue du Dr Claude-Bernard et Rose-des-Vents - rue Edgar-Degas (inscriptions au centre social espace Gros-Saule : 01 48 79 63 08).

Concours de violoncelle

Des étudiants violoncellistes venant du monde entier viendront concourir devant un jury prestigieux au conservatoire.

Grâce à la notoriété et à l'initiative des professeurs de violoncelle du conservatoire de musique et de danse à rayonnement départemental d'Aulnay-sous-Bois, la première édition du concours Tremplin, en 2016, a obtenu un grand succès. La Ville réitère son soutien à l'association Opus 93 pour l'organisation de la deuxième édition. Vous pourrez venir applaudir les candidats



**DU 15 AU
18 NOV.**

au conservatoire, dans l'auditorium Mozart, aux dates suivantes :

- pré-sélection, le jeudi 15 novembre à partir de 9h30 ;
- demi-finale, le vendredi 16 novembre à partir de 9h30 ;
- finale, le samedi 18 novembre à partir de 9h30.

Concert des lauréats le dimanche 18 novembre à 16h.

Conservatoire. Entrée libre.

La Pologne à l'honneur

Des événements festifs et culturels sont organisés au théâtre Jacques-Prévert.

En 1918, la Pologne retrouvait sa liberté perdue après 123 ans d'occupation ennemie. « *La célébration du centenaire du recouvrement de l'indépendance est un moment extraordinaire dans l'histoire de notre communauté. J'ai donc entrepris, avec l'association culturelle franco-polonaise Wisla, d'organiser une semaine complète autour de la culture polonaise, haute en couleur et pour tous les Aulnaysiens* », explique l'actrice et écrivaine Élisabeth Duda, originaire d'Aulnay.

Parmi les temps forts figurent le spectacle de trente montagnards polonais Skalni (4 novembre), la projection du film *Danton* d'Andrzej Wajda, en présence du scénariste



**DU 4 AU
11 NOV.**

Jean-Claude Carrière (7 novembre), la projection de *Dans les pas de Marie Curie*, de Krzysztof Rogulski (8 novembre), la projection de *À une certaine distance de l'orchestre*, de Rafaël Lewandowski (9 novembre), l'exposition du graphiste Michal Batory (les 8 et 9 novembre) et celle consacrée à Marie Curie (les 10 et 11 novembre), un concert du groupe de rock Perfect (10 novembre), sans oublier les commémorations du 11-Novembre avec le concert du pianiste polonais Marek Tomaszewski, la chorale Soli Deo et le spectacle des enfants de l'École polonaise.

Théâtre-cinéma Jacques-Prévert.

www.semainefrancopolonaise2018.fr



**MAR.
6 NOV.
À 20H30**

MAINTENANT OU JAMEL

One-man show

Après six ans d'absence, Jamel est de retour sur scène, son terrain de jeu favori. Toujours aussi affûté et aérien, il vise juste et porte un regard drôlissime et indispensable sur la société française. Alors, si vous voulez rire, c'est maintenant ou Jamel !

Théâtre Jacques-Prévert.

Plein tarif : 37 €, adh. : 33 €.

Réservations : 01 58 03 92 75.

DELEGATION

**Funk/soul/
rhythm'n blues**

**SAMEDI
10 NOV.
À 20H30**

Le groupe funk disco Delegation naît en 1975 à Birmingham en Angleterre. Ricky Bailey, le seul membre inamovible de Delegation, est natif de Jamaïque. Il déménage à Londres avec ses parents et rencontre Len Coley ainsi que Roddy Harris. Tous les trois enregistrent leur premier single intitulé *The Promise of Love* en 1976. Ce n'est qu'avec le deuxième single *Where Is The Love* que Delegation entre dans les charts.

Nouveau Cap.

Plein tarif : 16 €, réduit : 12 €,

groupe : 8 €.



**SAM.
3 NOV.**
À 20H30

LENNI-KIM

Spectacle

À tout juste 16 ans, le jeune Canadien Lenni-Kim est la nouvelle sensation électro-pop. On l'a vu dans *The Voice Kids* et *Danse avec les stars*. Il a été nommé aux NRJ Music Awards. Retrouvez ses plus grands tubes, *Don't stop*, *Yolo*, *Juste toi et moi...* en live avec ses danseurs pour un show énergique et pétillant.

Nouveau Cap. Plein tarif : 20 €, réduit : 16 €, groupe : 10 €.

LE NU D'APRÈS MODÈLE VIVANT

Exposition

Jean-Pierre Magnier expose en ce moment ses tableaux de nus à la Maison des projets et du patrimoine. L'artiste a étudié l'académisme aux Beaux-Arts, en morphologie. « *Dessiner vite, regarder, voir l'essentiel, analyser les proportions, attitudes, caractéristiques des modèles, corps et visages, voilà ce que j'ai appris au départ, il y a plusieurs années, à l'école Claude-Monet d'Aulnay-sous-Bois* », explique-t-il.

Maison des projets et du patrimoine.
Vernissage le mardi 6 novembre à 18h.

**DU 1^{ER}
AU 30
NOV.**

MASTERCLASS D'ÉCRIVAIN

Deux ateliers d'écriture sont prévus ce mois-ci à la bibliothèque Dumont. Ils seront animés par Camille Cornu. Après des études de lettres et un bref passage dans l'enseignement, elle se consacre à l'écriture. En 2016, elle est diplômée du master de création littéraire de l'université Paris VIII. *Habiletés sociales* (Flammarion) est son premier roman.

Bibliothèque Dumont. Entrée libre.

**7 ET 28
NOV.**
DE 18H À
20H



**JEU.
8 NOV.**
À 19H

LE CHAMP DES POSSIBLES

Film

Réalisé par Marie-France Barrier, *Le Champ des possibles* sera diffusé dans le cadre du festival Alimenterre. Quitter la ville pour retourner à la terre et devenir paysan : un défi pour plusieurs citoyens français. Ces néo-paysans doivent tout apprendre et renouer avec la nature, explorer le champ de leurs possibles... Pour les adultes et les enfants à partir de 10 ans.

Maison de l'environnement. Gratuit sur réservation.

ÉCRIRE ET PARLER D'UN FILM

**JEUDI
8 ET 15
NOV.**

La bibliothèque Dumont propose un programme à destination du public et à portée pédagogique, intitulé « Écrire et parler d'un film ». Il s'agit d'une introduction au langage du cinéma et à l'analyse de films. Les séances seront animées par Jean-Yves de Lépinay, ancien directeur des programmes du Forum des images, le jeudi 8 novembre de 9h à 12h sur le thème « Parler d'un film », et jeudi 15 novembre de 9h à 12h, dans le cadre d'une masterclass sur le cinéma documentaire.

Bibliothèque Dumont. Inscriptions au 01 48 79 41 81.



**MARDI
13 NOV.**
À 20H30

L'HEURE MUSICALE : TRIO WALTER

Concert

Œuvres de Mendelssohn, Beethoven, Bruch.

À l'occasion de la sortie de son premier CD, le trio Walter interprète différents arrangements spécialement réalisés par l'un des plus grands spécialistes également hautboïste et compositeur : David Walter.

Conservatoire. Entrée libre.



Quim Barreiros

17 NOV.
ET
1^{ER} DÉC.

SPECTACLES PORTUGAIS

L'association Culture portugaise et le groupe Rosa dos Ventos fêtent leurs 45 ans et, pour l'occasion, offrent aux Aulnaysiens deux grands spectacles. Le premier, *Le Portugal en fado* se tiendra le samedi 17 novembre à 21 heures au théâtre Jacques-Prévert, avec la chanteuse Jencyfer Rainho, Joaquim Campos, puis Natalia Juskiewicz qui interprétera le fado traditionnel en substituant la voix par le violon. Et le 1^{er} décembre, à la salle Pierre-Scohy, Quim Barreiros sera l'invité de la soirée portugaise, à 21 heures.

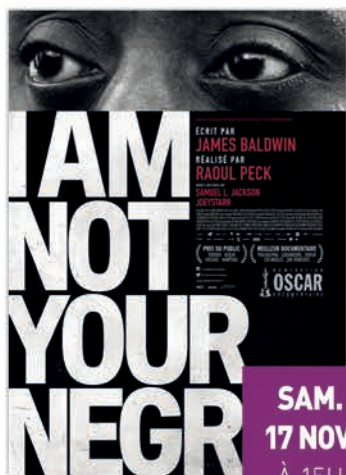
Les billets d'entrée sont disponibles dans les restaurants portugais partenaires et au siège de l'association, Tél. : 06 20 82 02 53 - 01 48 69 51 91 - 01 48 66 63 95.

I AM NOT YOUR NEGRO

Mois du film documentaire

Le film *I Am Not Your Negro*, de Raoul Peck, sera diffusé à l'espace Averino samedi 17 novembre à 15h. À travers les propos et les écrits de l'écrivain noir américain James Baldwin, le cinéaste revisite les luttes sociales et politiques des Afro-Américains au cours de ces dernières décennies. Une réflexion intime sur la société américaine, en écho à la réalité française. Les mots de James Baldwin sont lus par Joey Starr dans la version française.

Espace Averino. Entrée libre.



SAM.
17 NOV.
À 15H

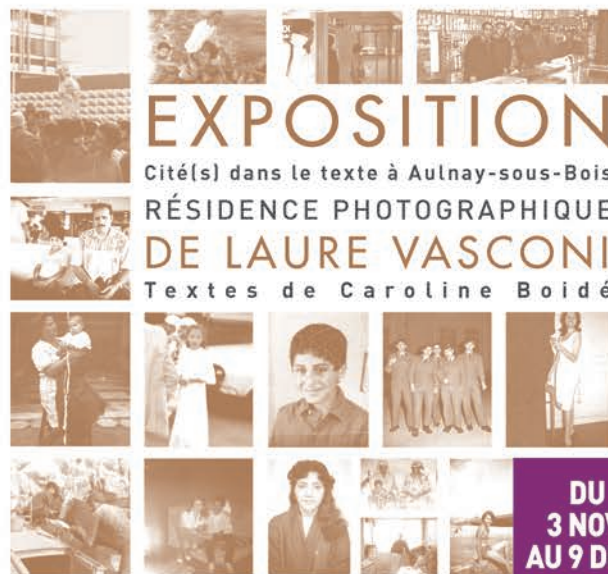
L'ÉCUREUIL ROUX

Conférence

Béatrice Vavasseur, fondatrice du refuge «SOS écureuils roux», et Benjamin Noissette, réalisateur d'un documentaire sur ce refuge, animeront la conférence «SOS! L'écureuil roux est menacé!». À partir de 7 ans.

Maison de l'environnement. Gratuit sur réservation.

SAMEDI
17 NOV.
DE 17H
À 18H30



EXPOSITION

Cité(s) dans le texte à Aulnay-sous-Bois

RÉSIDENCE PHOTOGRAPHIQUE
DE LAURE VASCONI

Textes de Caroline Boidé

DU
3 NOV.
AU 9 DÉC.

DEUX QUARTIERS

Exposition

Depuis le début de l'année, la photographe Laure Vasconi, attentive aux questions sociales, architecturales et urbaines, mène un travail sur l'histoire et la transformation de deux quartiers de la ville d'Aulnay-sous-Bois: la Rose-des-Vents et la cité de l'Europe. L'artiste, qui s'intéresse particulièrement à la mémoire et au rapport qu'entretiennent les habitants avec les lieux où ils habitent, a multiplié les rencontres avec des Aulnaysiens. Elle a établi un rapport de confiance et obtenu qu'ils lui confient des photographies anciennes et des récits très personnels sur leurs parcours, retranscrits de manière sensible par l'écrivaine Caroline Boidé. Elle a également recherché des images provenant des archives départementales et municipales, le tout remontant jusqu'aux années 1960.

Espace Gainville. Entrée libre du mardi au dimanche, de 13h30 à 18h30.

DEBUSSY, L'ANTI-CONFORMISTE

Exposition

Collectionneur passionné d'art, Claude Debussy est aussi un homme dont la vie sentimentale a un temps choqué le tout-Paris bourgeois. L'exposition «Debussy, l'anticonformiste» éclaire les facettes contrastées du célèbre musicien français. Hélène Cao donnera une conférence sur Debussy et les arts, mercredi 14 novembre à 18h (entrée libre). Elle mettra en lumière les correspondances intimes entre sa musique et les arts des contemporains qui l'ont le plus influencé. Son propos passionnant sera illustré par des exemples musicaux.

Conservatoire. Entrée libre.

DU 5 NOV
AU 5 DÉC.



**VENDREDI
16 NOV.
À 20H30**

MAXIME MANOT' ET MATHIEU DES LONGCHAMPS

Variété française

Autodidacte, Maxime Manot' (*photo ci-dessus*) s'intéresse au chant et à la basse, et joue ses premières notes sur du Michel Berger, Red Hot Chili Peppers, Bob Marley... C'est alors qu'il décide de partager sa musique sur Internet. Ses compositions et ses reprises cumulent des millions de vues. Ainsi, il se fait remarquer par les artistes Soprano et Willy William, et les médias Virgin Radio et MinuteBuzz.

Amoureux de la musique sud-américaine, Mathieu des Longchamps a, lui, appris la guitare au cours de ses voyages en Argentine, au Panama et en Espagne. Sa vie est un voyage, et sa musique nous emporte avec lui dans son monde, synthèse de toutes ces influences. En attendant son album, il nous livrera son premier EP, *Héros anonyme*, sorti le 6 avril. On y découvre un *songwriter* délicat, hanté, mélancolique et solaire. C'est un peu de la pop, de la folk, avec parfois cet esprit latino.

Le Nouveau Cap. Plein tarif : 12 €, réduit : 8 €, groupe : 6 €.

RÉMY

Rap

La musique croise très vite la route de Rémy. Il n'a pas dix ans et écrit son premier texte, sans même peut-être savoir qu'il fait déjà du rap. Son premier album, chez Def Jam, *C'est Rémy*, n'est pas un énième disque de rap hexagonal, viril et menaçant.

Non. Ici, bien sûr, rien n'est figé, tout est possible, les couleurs se mêlent, on passe de la mélancolie à la colère, du soleil à la grisaille, de l'intérieur à l'extérieur. On vit et on avance, coûte que coûte.

Le Nouveau Cap. Plein tarif : 16 €, réduit : 12 €, groupe : 8 €.



**SAMEDI
17 NOV.
À 20H30**



**SAMEDI
24 NOV.
À 20H30**

MARIAGE À RANGER

Théâtre

Mariage d'amour ou de raison ? Un choix que Karim n'a pas eu. Cet adepte des soirées mondaines devra partager sa vie avec Leila, une boxeuse intégriste ! Coureur de jupons, séducteur dans l'âme, Karim est ce qu'on appelle un garçon qui « croque la vie à pleines dents ». Sa grand-mère, qui lui est chère, est mourante. Sa dernière volonté est de voir son petit-fils marié. C'est donc sans mesurer les conséquences que Karim unira son destin à Leila... une parfaite inconnue.

Le Nouveau Cap. Plein tarif : 10 €, réduit : 8 €, groupe : 5 €.



**SAMEDI
1^{ER} DÉC.
À 16H**

NOUCHKA ET LA GRANDE QUESTION

Conte

Serena Fisseau a livré son histoire à David Sire, qui a écrit pour elle ce magnifique conte qui parle tout autant aux enfants qu'aux parents. Accompagnée de deux musiciens, Serena nous emmène à la rencontre de Nouchka, une petite fille qui se questionne sur la vie, le devenir, la disparition. Un moment joyeux à partager en famille.

Théâtre Jacques-Prévert. Plein tarif : 11 €, réduit : 9,50 €, adh. : 8 €, - de 25 ans : 5 €, forfait famille : 20 €.

Réservations au 01 58 03 92 75.

Et aussi...

**SAMEDI 17 NOVEMBRE
DE 14H À 16H30**

ATELIER DÉCHETS

À l'occasion de la Semaine européenne de la réduction des déchets, un atelier « Déchets et recyclage » sera animé par Les Petits débrouillards, pour les 9-12 ans.

Maison de l'environnement.

**DIMANCHE 18 NOVEMBRE
DE 15H30 À 17H30**

ATELIER CUISINE SANTÉ

Animé par Hélène Champs, naturopathe. Au menu : riz, betterave, chou rouge mariné, et une salade d'agrumes à la fleur d'oranger. Conseils sur les valeurs nutritives des aliments de saison.

Maison de l'environnement.

**LUNDIS 19 ET 26 NOVEMBRE
À 18H**

CARTE BLANCHE À...

Concert des élèves

Conservatoire. Entrée libre.

MARDI 20 NOVEMBRE À 20H30

L'HEURE MUSICALE : LE SALON DE MONSIEUR CROCHE

Concert

Œuvres de Debussy, Fauré, Roussel. Avec Isabelle Lenoir (flûte), Catherine Schaff (piano), Catherine Blanchard-Roguet (comédienne). Mêlant lecture de textes d'écrivains du cercle culturel de Debussy et interprétation musicale de ses œuvres, ce concert s'inscrit dans les manifestations liées au centenaire de sa mort.

Conservatoire. Entrée libre.

**MERCREDI 21 NOVEMBRE
À 14H30**

CLÉMENT LE MAGICIEN

Spectacle

Le Nouveau Cap.

Plein tarif : 10 €, réduit : 8 €, groupe : 5 €.

**JEUDI 22 NOVEMBRE
DE 19H30 À 21H**

CONFÉRENCE SUR LES ESPÈCES

Bruno Milhau, enseignant chercheur en géologie et paléontologie, donnera une conférence sur le thème « Espèces disparues, espèces

menacées : vivons-nous une sixième extinction ? ». Un apéritif dînatoire sera ensuite offert.

Maison de l'environnement.
Gratuit sur réservation.

**SAMEDI 24
NOVEMBRE
À 14H**

LA PETITE SIRÈNE

Ciné-goûter

Cinéma

Jacques-Prévert.

Tarifs : ciné-goûter
6 €, film seul 3,80 €.



**DIMANCHE 25 NOVEMBRE
À 15H**

PERSÉPOLIS

Conférence-cinéma

Projection suivie d'une conversation animée par une conférencière du musée du Louvre.

Plein tarif : 7 €, réduit et adh. : 5 €,
- de 25 ans : 4 €.

Réservations au 01 58 03 92 75.

MARDI 27 NOVEMBRE À 20H30

L'HEURE MUSICALE : VENTS IMPRESSIONNISTES

Concert

Œuvres de Debussy, Enesco, Koechlin. Avec Pascal Clarhaut, Élise Pruvost, Élisabeth Kissel, Jan Kingdom. Trompette, clarinette, basson et piano fusionneront au sein de différentes formations, donnant naissance à des alliages de timbres inédits que Debussy aurait sans doute approuvés !

Conservatoire.

**DIMANCHE 2 DÉCEMBRE
EXPOSITION DE L'APSA**

L'exposition de l'Association des peintres et sculpteurs d'Aulnay (Apsa) aura lieu de 10h à 18h, salle Averino.

Salle Averino.

**DIMANCHE 2 DÉCEMBRE À 16H
CHŒUR ET MOUVEMENT**

Concert

Chœur et Mouvement est un chœur d'enfants et de jeunes créé en 1996, regroupant une quarantaine de choristes de 6 à 18 ans. Venez nombreux les applaudir.

Chapelle Saint Pierre de Nonneville
(52, rue de Reims). Entrée libre.

Adresses

BIBLIOTHÈQUES

Dumont – 12, boulevard Gallieni
Guillaume-Apollinaire – 22, rue Turgot
Jules-Verne – 8, rue du Limousin
Alphonse-Daudet – Rue Henri-Simon
Elsa-Triolet – Rue Henri-Matisse

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET DE DANSE À RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL



12, rue de Sevrans
Tél. : 01 48 79 65 21
E-mail : crd@aulnay-sous-bois.com

ÉCOLE D'ART CLAUDE-MONET



1, rue Aristide-Briand
Tél. : 01 48 79 65 26
E-mail : eacm@aulnay-sous-bois.com

LE NOUVEAU CAP



56, rue Auguste-Renoir
Tél. : 01 48 66 94 60
Parking gratuit
et surveillé
rue Edgar-Degas

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

13-15, allée Circulaire – Parc Faure
Tél. : 01 48 79 62 75

THÉÂTRE ET CINÉMA JACQUES-PRÉVERT



134, avenue
Anatole-France
Tél. : 01 48 68 00 22
E-mail : billetterie@tcprevert.fr

MAISON DES PROJETS ET DU PATRIMOINE

3, rue Charles-Dordain
Tél. : 01 58 03 93 11
E-mail : 0-maison-projets-patrimoine@aulnay-sous-bois.com

FERME DU VIEUX-PAYS

Rue Maximilien-Robespierre

ESPACE AVERINO

28-30, rue Louise-Michel

ESPACE GAINVILLE

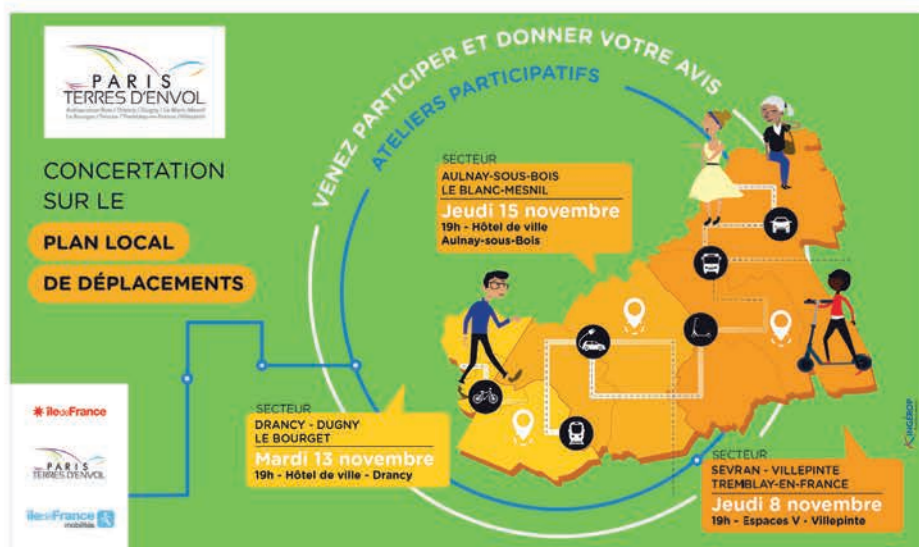
22, rue de Sevrans

GYMNASE PIERRE-SCOHY

Rue Aristide-Briand

Donnez votre avis sur le plan de déplacements

À l'initiative de Paris Terres d'Envol, un atelier de concertation sera organisé à l'Hôtel de ville le 15 novembre. Objectif : vous permettre de donner votre avis sur vos déplacements.



Paris Terres d'Envol s'est engagé, en 2017, dans l'élaboration d'un Plan local de déplacements (PLD). Ce document stratégique définit la politique de mobilité au sein des huit villes du territoire (Aulnay, Drancy, Dugny, Le Blanc-Mesnil, Le Bourget, Sevrans, Tremblay et Villepinte). Il a pour but d'améliorer la mobilité des habitants, usagers, salariés en développant des modes de déplacement respectueux de l'environnement et de la santé : transports en commun, marche, vélo, usages partagés de la voiture. Il précise, à l'échelle locale, les ambitions du Plan de déplacements urbains d'Île-de-France (PDUIF).

AMÉLIORER LA MOBILITÉ

À partir d'une réflexion sur les modes de déplacement (circulation et partage de la voirie, transport et livraisons de marchandises, stationnement, intermodalités), le PLD doit aboutir à un programme d'actions sur cinq ans (nouveaux services,

aménagement de l'espace public, actions de sensibilisation...).

Les actions définies visent à améliorer l'attractivité des transports collectifs, à bâtir une ville plus favorable à la marche et au vélo, et à organiser des conditions de circulation et de stationnement plus sereines et optimisées. Il s'agira également d'anticiper les transformations du territoire avec l'arrivée de huit gares du Grand Paris Express, à l'horizon 2030, ou l'accueil des Jeux olympiques en 2024.

Dans ce cadre, une démarche de concertation est organisée sur le territoire afin d'enrichir la réflexion globale et de partager le diagnostic réalisé. À Aulnay, le rendez-vous est fixé au jeudi 15 novembre à 19h à l'Hôtel de ville : présentation du diagnostic et des actions par le cabinet d'études, puis tables rondes thématiques de 8-10 personnes, et enfin restitution du travail des tables.

Inscriptions sur paristerresdenvol.fr/plan-local-de-deplacements

PLAN POUR L'ENVIRONNEMENT

L'Établissement public territorial Paris Terres d'Envol est en charge de la construction du Plan climat air-énergie territorial (PCAET), un plan d'action à l'échelle des huit communes, visant à préserver la qualité de l'air, à lutter contre le changement climatique et à en réduire les impacts. Dans une démarche de consultation, vous êtes invités à donner votre avis sur les priorités et actions à mener, en répondant au questionnaire en ligne consacré au projet territorial.

Rendez-vous sur le site www.paristerresdenvol.fr/plan-climat-air-energie-territorial-pcaet

UN SQUARE BAPTISÉ DU NOM DE JEAN MOULIN

Le conseil municipal a décidé de baptiser un square en mémoire de Jean Moulin (1899-1943), entre l'avenue Anatole-France et la rue Roger-Lemaire. Préfet de l'Aveyron, puis de l'Eure-et-Loir, Jean Moulin a refusé l'occupation nazie. Il fut une figure de la résistance française qui a unifié les mouvements de la Résistance. Torturé par la Gestapo, il meurt dans le train qui le transporte en Allemagne peu avant le passage de la frontière.



© C. Cagnard

TRAVAUX SUR LE RER B

Le week-end des samedi 3 et dimanche 4 novembre, la circulation sera interrompue sur le nord de la ligne du RER B entre les stations La Plaine-Stade de France et Aéroport Charles-de-Gaulle/Mitry-Claye. Un dispositif de bus de substitution sera mis en place. Plus d'infos sur www.rerb-leblog.fr

- MÉMOIRE -

Balagny à travers le temps

Le lancement de la construction de l'équipement multimodal Balagny est l'occasion de se pencher sur le développement de ce quartier singulier.

Le quartier Balagny est amené à évoluer ces prochaines années : ouverture fin 2019 d'un pôle multimodal, aménagement d'un parc paysager et livraison en 2020 d'un nouveau centre aquatique. Le secteur va gagner en attractivité, sans pour autant tourner le dos à son histoire. Retour sur quelques étapes clés qui ont façonné le Balagny d'aujourd'hui.

LA FONTAINE DES PRÉS

Au début du XIX^e siècle, la partie d'Aulnay où se situe le quartier de Balagny n'est pas construite, hormis la fontaine des Prés qui alimentait le château, démoli en 1907. C'était une source se trouvant au milieu d'un vaste espace couvert de prairies, entouré de deux petites rivières, aujourd'hui canalisées, le Sausset et la Morée. Les châtelains avaient fait aménager cette source pour s'approvisionner en eau potable. Ils y avaient fait édifier un bâtiment où logeait un gardien chargé chaque jour de manœuvrer une grande pompe à balancier de cuivre remplissant un vaste réservoir situé au sommet. Au bout de la rue de l'Arbre-Vert, c'est cette même fontaine qui a donné son nom au groupe scolaire Fontaine-des-Prés.

LES CASTORS

Après-guerre, le besoin en logements se fait cruellement sentir. Le secteur

Balagny est alors largement inoccupé. *« Ce n'était que des champs. Il y avait des vaches qui venaient d'une ferme voisine. Il n'y avait pas de bus. Pour aller à la gare, c'était à pied ou à vélo »*, se souviennent des habitants. Le 10 juillet 1953, une association « Castors » se crée à Aulnay-sous-Bois. Les sociétaires devaient construire eux-mêmes leur pavillon. Des travaux commencent en octobre 1956 sur un terrain de 1500 hectares, rue de Balagny. Trente-huit maisons sortiront de terre.

LA CITÉ BALAGNY

Son édification débute à la fin des années 1950. La cité se compose d'immeubles plots, regroupés par trois ou quatre, face au quartier des Castors et relativement isolés dans un quartier de pavillons et d'activités. L'ensemble est complété au nord et au sud par une dernière tranche en 1965. Les Aulnaysiens qui y habitent depuis leur enfance en parlent comme d'un village où tout le monde se connaissait et où l'entraide et la solidarité jouent encore beaucoup. *« Le marchand de glace Pons passait dans la cité, il vendait de la crème fraîche à la louche. Le boucher et le marchand*

de fruits et légumes venaient aussi », témoigne une retraitée.

LE LOTISSEMENT DU SAUTROU

Situé à l'extrême ouest d'Aulnay, le lotissement du Sautrou a été créé vers 1956 et comprenait 147 lots. Cependant, seule la partie sud (rues d'Italie, d'Angleterre et la moitié de la rue de Pologne) fut réalisée, en raison de la présence, rue de Suède, de sols marécageux interdisant toute construction, et d'un changement de programme (vente de parcelles non bâties). Les pavillons furent notamment proposés aux salariés de l'usine Citroën.

LE STADE NAUTIQUE DE COURSAILLE

La première pierre de la piscine fut posée en septembre 1967 sur l'emplacement d'un ancien champ. Elle est inaugurée le 29 juin 1969 par le maire Louis Solbes. L'équipement est présenté dans la presse de l'époque comme « le premier et le plus grand stade nautique de France » (coût de construction : 37,8 M€). La piscine a définitivement fermé ses portes en 2014 et cédera la place à un centre nautique moderne en 2020. Mais ça, c'est déjà une autre histoire...





Célébrons la victoire et honorons nos morts

Le 11 novembre, nous allons célébrer un anniversaire particulier : le centenaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale. La Grande Guerre. Celle qui, dans le pays de 40 millions d'habitants qu'était la France de l'époque, a causé 1,7 million de morts et a laissé plus de 10 % de sa population blessée, parfois très gravement. Cette boucherie humaine était aussi un carnage matériel. 633 000 maisons sont détruites, 20 000 usines sont en ruine, 8 000 km de voies ferrées ont été dévastées et près de 5 000 ponts sont détruits. Le prix de cette Grande Guerre a été élevé pour la mère Patrie. Après quatre années de combats acharnés, les Alliés ont remporté la victoire et l'armistice fut signé.

Aujourd'hui, nous avons le devoir de nous souvenir et d'honorer ceux qui ont vécu l'horreur des tranchées, qui ont versé leur sang et qui sont morts pour la France.

Oublier, ou pire refuser, de célébrer la victoire militaire reviendrait à tuer nos soldats une seconde fois. Cela reviendrait à ne laisser vivant que le souvenir des massacres. Cela reviendrait à nier le pourquoi du sacrifice de nos soldats. Nos soldats se sont battus pour gagner la guerre. Ils ne sont pas morts pour rien. Ils ont donné leur vie pour notre liberté, pour notre pays, pour la France.

Les cérémonies militaires, les défilés militaires sont le témoignage vibrant et vivant de notre reconnaissance pour ceux qui sont morts pour nous. Les célébrer est une question de respect et d'honneur. À Aulnay-sous-Bois, autour de notre Maire, Bruno Beschizza, nous sommes fiers d'honorer la mémoire de nos soldats.

Maryvonne MONTEBAULT

Adjointe au Maire déléguée à la Mémoire et aux Anciens combattants

Groupe « Les Républicains et personnalités locales »



À Aulnay la priorité, c'est l'insécurité?

À Aulnay, l'objectif principal poursuivi par la municipalité de M. Beschizza semble résider dans la volonté de continuer le slogan de sa campagne de 2014 : «le droit à la sécurité, la famille, la valeur travail». Ce pouvoir politique croit juguler le «sentiment d'insécurité», et prévenir la délinquance pour transformer l'image de sa police pour favoriser ses rapports avec la population au plus près dans le but de faire croire aux instances nationales qu'il sait maîtriser le «vivre ensemble» dans sa ville et lutter contre ce sentiment d'insécurité. Le 20 septembre dernier, le ministre de l'Intérieur «démissionnaire» Gérard Collomb est venu expliquer le nouveau dispositif de police de sécurité du quotidien (PSQ) qui était une promesse électorale d'Emmanuel Macron en réaction à une arrestation musclée et brutale de quatre policiers d'Aulnay-sous-Bois appartenant à la Brigade Spécialisée de Terrain (BST), créée en 2010 sous Sarkozy. M. Beschizza rappelons-le encore qu'il était, ancien officier de police, sous-préfet nommé par Sarkozy, qui a supprimé, alors ministre de l'Intérieur en 2003 la police de proximité instaurée en 1998 par Lionel Jospin dont son objectif et sa doctrine reposait sur : la prévention, la proximité et le partenariat qui sont pleinement les prérogatives de la Police Judiciaire. La «reconquête des quartiers populaires» doit irrémédiablement passer par la Communication pour construire une médiation républicaine durable. Aujourd'hui nos quartiers ont assez de toutes ces discriminations économiques et sociales.

Ahmed LAOUEDJ

Conseiller municipal

Groupe « Les élus Socialistes et Radicaux »



Les enfants abandonnés de la République

En mai dernier, le rapport parlementaire Cornut-Gentille - Kokouendo sur l'évaluation de l'action de l'État dans l'exercice de ses missions régaliennes en Seine-Saint-Denis pointait du doigt les carences de ce dernier dans notre département en matière de sécurité, de justice et d'éducation. Cette rupture d'égalité ne date pourtant pas d'hier, les Séquano-Dyonisiens la subissent chaque jour, et ce depuis de nombreuses années. Au lendemain de la rixe mortelle qui a coûté la vie à un jeune homme de 13 ans, ce rapport, resté lettre morte, même après les alertes des parlementaires de tous bords auprès du Premier ministre, doit nous obliger, et en premier lieu l'État qui n'assure pas ses missions dans notre département, et notamment en matière d'éducation. Est-il normal que le moins bon des lycées parisiens soit toujours mieux doté que le meilleur de Seine-Saint-Denis? Assurément non. Saviez-vous qu'un élève de Seine-Saint-Denis perd en moyenne une année de temps scolaire du fait des absences des professeurs non remplacés? Le taux d'enseignants néo-titulaires dans les quartiers difficiles est de 65 % en Seine-Saint-Denis alors qu'il est de 21 % en France. Pourtant c'est dans nos quartiers que nous avons besoin d'enseignants expérimentés car c'est en répondant par plus d'éducation que nous pourrions endiguer les maux que connaît notre jeunesse. Les enfants de Seine-Saint-Denis méritent mieux. Ils ont le droit aux mêmes chances que les autres et ne doivent pas être condamnés à l'échec. L'État ne peut continuer à fermer les yeux, il doit aux enfants de la Seine-Saint-Denis l'égalité républicaine à laquelle ils ont le droit, et ce, de toute urgence.

Amélie PINHEIRO

Adjointe au Maire déléguée aux Conseils de la jeunesse, aux Projets jeunes et à la Citoyenneté des jeunes

Groupe « UDI »



«Levez la tête et vous y verrez une grue». Voilà le genre de remarque que l'on entend malheureusement trop régulièrement dans la ville. À l'heure où le bilan du mandat de Bruno Beschizza commence à être dressé, force est de constater que ses précédentes dénonciations contre le bétonnage massif de la ville ont disparu! Dernier en date : un projet pharaonique de construction d'un immeuble rue Fernand Herbaut (89 logements sur 6 étages) qui n'a pas manqué de faire réagir les riverains. Alors que les constructions se multiplient partout dans la ville, nous rappelons au maire que les habitants refusent de cautionner ces permis de construire qu'il donne à tout-va. Rappelez-vous la mobilisation des riverains contre le projet de l'ancienne municipalité de construire un immeuble en pleine zone pavillonnaire sur le terrain de l'ex-centre des impôts, au croisement des avenues Jean Jaurès et Croix-Blanche. Aujourd'hui encore, le maire actuel refuse de se prononcer sur son devenir. Bien évidemment, les constructions dans une ville de banlieue sont normales et souhaitables pour loger les personnes. Mais qu'en est-il de la qualité environnementale de ces bâtiments? Combien de temps allons-nous accepter ces constructions qui sont réalisées sans la moindre prise en compte du cadre de vie, et sans aucune harmonisation architecturale? Le groupe «Rassemblement Pour Aulnay» a rédigé une lettre demandant au maire la liste des permis de construire qui ont été délivrés ces trois dernières années. Nous vous ferons un retour sur la réponse qu'il nous aura donnée, et nous organiserons très prochainement une réunion d'information sur le bétonnage de nos quartiers et le devenir de notre ville.

Benjamin GIAMI

Conseiller municipal

Président du Groupe « Rassemblement pour Aulnay »

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À AULNAY-SOUS-BOIS

Deux résidences d'exception en pierre de taille

DU STUDIO AU 5 PIÈCES

Prestations haut de gamme - Balcons, terrasses et jardins privatifs

Résidences sécurisées - Logements connectés



VILLA TREVI

Aulnay Sud

1-3 AV. LOUIS BARRAULT - PLACE JEAN-CLAUDE ABRIUX

villa-trevi-verrecchia.com



VILLA EIFFEL

À 100 m* de la gare

12-22 AV. ANATOLE FRANCE

villa-eiffel-verrecchia.com

ESPACE DE VENTE

10 Boulevard du Général Gallieni à Aulnay-sous-Bois

VERRECCHIA
GUIDÉ PAR L'EXIGENCE

01 75 433 433
verrecchia.com

PERMANENCES INFO-ÉNERGIE

Vous souhaitez réaliser des économies d'énergie dans votre habitat ? Améliorer son confort ? Des permanences Habitat/Info-énergie sont désormais organisées tous les troisièmes mercredis du mois à la Maison de l'environnement (parc Faure), entre 14h et 17h. L'Agence locale de l'énergie de Paris Terres d'Envol (Alepte) donne des conseils gratuits pour réaliser tout type de travaux de rénovation, améliorer le confort de son logement, mobiliser des aides techniques ou financières, s'informer sur la réglementation thermique, les travaux de rénovation énergétique de l'habitat individuel, l'amélioration thermique des copropriétés, les aides financières et fiscales possibles, les éco-gestes au quotidien.

Sur rendez-vous au 01 48 63 24 14 ou 01 48 79 62 75 – www.alepte.fr

PERMANENCES IMPÔTS

Pour vous aider à remplir votre déclaration de taxe d'habitation, plusieurs permanences sont organisées.

Mairie annexe Ambourget

■ Lundi 5 novembre de 14h à 16h.

Mairie annexe le Galion

■ Lundi 12 novembre de 14h à 16h.

Centre administratif

■ Mardi 20 novembre de 9h à 11h.

Mairie annexe Sud

■ Mardi 6 novembre de 9h à 11h.

PERMANENCES JEUNES

Les jeunes de 16 à 26 ans peuvent rencontrer les élus de 15h à 17h les mercredis suivants :

- Mercredi 7 novembre
- Mercredi 5 décembre

Sur rendez-vous au 01 48 79 41 76.

NOUVEAUX AULNAYSIENS



Vous venez de vous installer à Aulnay ? Jocelyne Nicot, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants

et à la citoyenneté, vous accueille à l'Hôtel de ville pour répondre à toutes vos questions.

Rendez-vous les samedis...

- 10 novembre de 10h à 12h
- 17 novembre de 10h à 12h
- 24 novembre de 10h à 12h.

Sur rendez-vous au 01 48 79 44 32

DÉMÉNAGEMENTS

Le Bureau d'information jeunesse (BIJ) et le service séjour vacances ont déménagé. Voici leurs nouvelles adresses :

- Bureau d'information jeunesse
3, boulevard Félix-Faure
- Service séjours vacances :
10, rue Roger-Contensin

MERCREDI 14 NOVEMBRE À 20H

Le conseil municipal aura lieu dans la salle du conseil de l'Hôtel de ville et sera retransmis en direct sur le site de la ville : www.aulnay-sous-bois.fr



■ MAIRIE D'AULNAY-SOUS-BOIS

Boulevard de l'Hôtel-de-ville
Téléphone : 01 48 79 63 63
Fax : 01 48 79 63 09
Du lundi au vendredi :
8h30-12h et 13h30-17h30
Samedi : 8h30-12h.

■ CENTRE ADMINISTRATIF

14-16, boulevard Félix-Faure
Téléphone : 01 48 79 63 63
Fax : 01 48 79 63 08
Fermeture du service état civil le 2^e jeudi au matin de chaque mois.

■ MAIRIES ANNEXES

Galion, 38, rue Georges-Seurat,
Téléphone : 01 48 79 41 19
Gros-Saule, 1-3, passerelle Fleming,
Téléphone : 01 48 79 41 77.
Sud, 79, avenue de la Croix-Blanche,
Téléphone : 01 48 79 41 93.
Ambourget, 8, rue du 8-Mai 1945,
Téléphone : 01 48 79 41 18.

Horaires du centre administratif et des mairies annexes

Du lundi au vendredi : 9h-11h30 et 13h30-17h - Samedi : 8h30-12h.

■ URGENCES

Police secours : 17
Police nationale : 01 48 19 30 00
Police municipale : 0 800 39 93 93
Pompiers : 18 - Samu : 15
SOS médecins : 01 47 07 77 77
Centre antipoison : 01 40 05 48 48
Hôpital Robert-Ballanger :
01 49 36 71 23
Clinique d'Aulnay : 0 825 74 35 35
Assistance SOS amitié : 01 42 96 26 26
Enfance maltraitée : 119
Enfants disparus : 116 000

■ PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 4 novembre
Pharmacie de la Gare
37, rue Pierre-Sémard
93150 Le Blanc-Mesnil
Tél. : 01 48 65 21 20

Dimanche 11 novembre

Pharmacie de Parinor
Centre commercial O'Parinor
93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 67 47 28

Dimanche 18 novembre

Pharmacie Rougemont
Rue Pierre-Brossolette
93270 Sevran
Tél. : 01 43 83 80 90

Dimanche 25 novembre

Pharmacie Gassim
130, avenue Pasteur
93150 Le Blanc-Mesnil
Tél. : 01 48 65 51 17

Dimanche 2 décembre

Pharmacie de la Rose-des-Vents
134, galerie Surcouf
93600 Aulnay-sous-Bois
Tél. : 01 48 66 92 37



Fenêtres

Portes

Volets
roulantsVolets
battantsPortes
Garages

CHANGEZ VOS FENÊTRES MAINTENANT
PROFITEZ DE NOTRE OFFRE EXCEPTIONNELLE*

TRIPLE VITRAGE
 40% d'isolation
 Thermique en +
 OFFERT



OU



MOTORIZATION
 VOILETS
 INCORPORÉE
 OFFERTE

*Offre valable jusqu'au 30 novembre 2018

01 48 95 94 98

**VOUS AVEZ UN PROJET
 IMMOBILIER ?
 NOUS VOUS TROUVONS
 LE FINANCEMENT !**

étude
 gratuite
 sans
 engagement

Votre agence à AULNAY SOUS BOIS
48 avenue Anatole France
aulnaysousbois@meilleurtaux.com

01 48 19 29 29

meilleurtaux.com

Aucun versement, de quelque nature que ce soit, ne peut être exigé d'un particulier avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent. Pour tout prêt immobilier, l'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de 10 jours ; l'achat est subordonné à l'obtention du prêt, s'il n'est pas obtenu, le vendeur doit lui rembourser les sommes versées. AULNAY COURTAGE - SARL au capital de 7 500 € - RCS Bobigny 822 866 174 - Courtier en opérations de banque et services de paiement et intermédiaire en assurance ORIAS n° 16 006 454 (www.orias.fr) - Franchisé indépendant, membre du réseau Meilleurtaux.com - Liste de nos partenaires disponible en agences - Sous le contrôle de l'ACPR, 61 rue Taitbout 75436 Paris Cedex 09 (www.acpr.banque-france.fr).

Orpi

Des femmes et des hommes
 pour votre bien

**Vive le sport
 à Aulnay-sous-bois
 avec ORPI !
 Nous sponsorisons
 ces clubs :**



Since 1961...

2 agences à votre service

ORPI ABRI HOME
 86 rue de Mitry
 93600 AULNAY-SOUS-BOIS
 Tél : 01.48.68.02.27

ORPI ABRI HOME CENTRE
 23 boulevard de Strasbourg
 93600 AULNAY-SOUS-BOIS
 Tél : 01.43.30.19.31

**Signez un mandat de vente et gagnez
 un voyage au Seychelles pour 2 personnes***



*Valable pour tout mandat exclusif signé auprès de notre agence pour une durée minimale de 3 mois et au prix du marché du 01/11/2018 au 31/12/2018. Tirage au sort le 15/01/2019 par huissier de justice.

Nos métiers : vente - location - gestion locative



**Audio
Discount.**

**EXCLUSIVITÉ
MONDIALE**
Pure Charge&Go Nx

Bien entendre n'est plus un luxe !



**Nouveau chargeur
lithium ion OFFERT**

Offre valable jusqu'au 31/12/2018



Nos ENGAGEMENTS

- 40%** sur vos appareils auditifs
- Audioprothésistes **diplômés d'État**
- Les plus grandes **marques**
- Entretien et **suivi illimité**

2 Boulevard Chanzy
93100 Montreuil

01 41 63 99 23

18 Bld de Strasbourg
93600 Aulnay-sous-Bois

09 82 36 13 21

90 av. Henri Barbusse
93700 Drancy

01 41 50 17 36

Horaires d'ouverture du mardi au samedi de 10h à 19h sans interruption.

Parmi nos mutuelles partenaires



Parmi nos fabricants partenaires



*Voir conditions en magasin

Un doute sur votre audition ? **BILAN AUDITIF GRATUIT.** Prenez rendez-vous dans l'un de nos centres...

Intermarché
SUPER

AULNAY - SOUS - BOIS



**QUALITÉ, FRAÎCHEUR
ET PRIX BAS
TOUTE L'ANNÉE**



Des professionnels à votre disposition

1 RUE ISAAC NEWTON - ZAC CHANTELOUP - AULNAY - SOUS - BOIS

leDRIVE
Intermarché

HORAIRE DU MAGASIN : du lundi au jeudi et samedi : 9h - 19h30
vendredi : 9h - 20h - dimanche : 9h - 13h

Tél. : 01 48 66 17 06